



Andrzejkowe szaleństwo
– str. 4, 9 i 13



Ryś od Groźnego
– str. 6



Górnictwo święto
– str. 8

Ołtarz zrobiony w Turku

Święta Barbara Turkowska

Zgodnie z dobrą tradycją, tak i na tegoroczną Barbórkę, kościół pod wezwaniem patronki górniczego trudu wzbogacony zostaje o kolejny, nader efektowny i istotny element. Tym razem jest to z pewnością najważniejsza część świątyni, a mianowicie zamontowany w przedbarbórkowy piątek, główny ołtarz kościoła. Bodaj kluczową cechą ołtarza jest fakt, iż został on całkowicie opracowany i wykonany siłami turkowian, którzy tym samym, chcąc nie chcąc, na trwałe wpisują się w karty historii naszej małej ojczyzny.

Wyświęcony na Barbórkę ołtarz to tryptyk, wykonany w drewnie dębowym, którego dwa skrzydła stanowią oprawę dla obrazów przedstawiających sceny z życia męczeństwa św. Barbary. W sumie tych obrazów jest dwanaście. Po sześć płócien o formacie 100cm x 70cm, w każdym skrzydło. Z kolei centralną część ołtarza wypełnia portret św. Barbary w wymiarach 160cm x 110cm. Sylwetka Świętej zaprezentowana została wraz z symbolami jej wiary i męczeńskiej śmierci – koroną, miecza katowskiego i Hostii.

Od proboszcza parafii św. Barbary, ks. Mirosława Frankowskiego dowiedzieliśmy się, że na ten ołtarz natrafił swego czasu ks. Edward Banaszak. Natoż ostateczny kształt estetycznej koncepcji ołtarza nadał pracownik w KWB „Adamów” turkowi Wojciech Telega, który jak okazuje, jest również autorem wszystkich trzynastu, ołtarzowych obrazów.

Natomiast część drewnianą ołtarza wykonał w dębie, również



turkowie, a mianowicie miejscowy stolarz-ebenista, Stanisław Klimczak.

Zapytaliśmy Wojciecha Telegę o historię całego przedsięwzięcia. Pan Wojciech skromnie zaznaczył: – Jest w tym trochę przypadku. Oto jakiś rok temu pomagałem przy obróbce fragmentów historycznej ikonografii, która miała swoje źródło w komputerowej wersji Słownika Władysława Kopalińskiego. W trakcie tej pracy zastanawialiśmy się nad

adaptacją i uwspółcześnieniem tej ikonograficznej i hagiograficznej tradycji. W pewnym momencie zdobyłem się na szaleńczą odwagę i nieśmiało zaproponowałem sobie jako ewentualnego wykonawcę. Pomysł podchwycił ks. Frankowski i już nie wypadło się wycofać. Pomysł, koncepcje adaptacyjne i wreszcie samo malowanie pochłonęło mi ostatnie kilkanaście miesięcy.

ciąg dalszy na str. 5



BANK PEKAO SA

Filla nr 2 w Turku, ul. Kallska 2, tel. 289 17 93

ZAŁÓŻ RACHUNEK BANKOWY

Eurokonto plus, www, VIP



Technologia Plus GSM

**KUPISZ W PROMOCJI
TELEFON KOMÓRKOWY
NOKIA 3310 za 1 zł**

**NIE PRZEGAP OKAZJI!
DZIŚ KONTO! DZIŚ KOMÓRKA!**

promocja trwa do 14.01.2001

4721/DK

**Tylko 6, 7, 8 i 9 grudnia
Škoda Fabia od 232 zł miesięcznie**

Wszystkich Klientów zainteresowanych zakupem nowego, wymarzonego auta zapraszamy do wzięcia udziału w **WIELKIEJ AKCJI PROMOCYJNEJ** nowych samochodów, przygotowanej na najbliższe 4 dni. Tylko 6, 7, 8 i 9 grudnia będą mogli Państwo kupić wybrany model na raty płacąc miesięcznie jedynie: **VW Polo 232 zł, Seat Ibiza 232 zł, Škoda Fabia 232 zł.**

Tylko ci, którzy skorzystają z tej specjalnej oferty, będą płacić najniższe raty na rynku, nie zapłacą żadnych odsetek i dzięki temu zaoszczędzą nawet 10 tys. zł w porównaniu z ofertami ratalnymi innych marek. Ponadto nasi Klienci nie będą musieli przedstawiać żadnych zaświadczeń o dochodach, ani angażować znacznych

kwot pieniędzy, gdyż do zawarcia umowy wystarczy jeden dokument stwierdzający tożsamość oraz 3 % wartości wybranego modelu. Oferta ratalna przygotowana przez nas na te cztery dni (6, 7, 8 i 9 grudnia) jest najkorzystniejszą, na rynku i daje możliwość zakupu samochodu dużej liczbie Klientów. Niestety, ilość aut jest ograniczona, dlatego też korzystając z tej niepowtarzalnej promocji zagwarantujecie sobie Państwo wcześniejszą rezerwację dzwoniąc do salonu firmowego.

Konin
ul. Północna 10
tel. 21 12 165



4751/JG

11 30
CODZIENNIE
RADIO
z TURKU
90,70 FM
Konin

SZ-K
DLA KONKURENCJI

VECTRA KOMBI już od 44.977 zł*

ASTRA CLASSIC START już od 33.950 zł

ASTRA CLASSIC KOMBI już od 31.475 zł*

ASTRA II KOMBI już od 37.869 zł*

Skorzystaj z odliczenia podatku VAT jeszcze w tym roku

*cena netto

ZAPRASZAMY

ul. Spółdzielców 9a, 62-510 Konin
tel. (0-63) 242 20 88, fax (0-63) 242 31 88

Domcar

www.domcar.pl e-mail: domcar@domcar.pl

F3642

Rewelacja



Więcej informacji str. 3

XXIV sesja Rady Miejskiej Turku

Droższy żłobek i przedszkole

Obrady Rady Miejskiej wyjątkowo odbywały się w sali Miejskiego Domu Kultury, gdyż sala Urzędu Miasta jest remontowana.

Radni zgłaszali następujące interwencje. Tadeusz Rabeja wniósł o upamiętnienie poprzez nazwanie ulicy czy innego miejsca powstańca listopadowego z Turku o nazwisku Rupniewski. Interpelował również w sprawie złego stanu nawierzchni na targowisku miejskim przy ul. Legionów Polskich. Józef Pawlak wniósł o umożliwienie dzieciom wstępu na obiekt OSiR-u od strony ul. Żwirki i Wigury. Radny prosił również o uporządkowanie prawej strony ul. Łąkowej. Jadwiga Trojan chciała, aby burmistrz oficjalnie ogłosił, ile kosztował remont budynku przy ul. Konińskiej, w którym obecnie znajduje się Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej i Ośrodek Wsparcia dla Osób z Problemem Alkoholowym. Marek Pańczyk interweniował w sprawie dziur i nierówności w chodniku przy postoju TAXI na ul. Dworcowej i zaproponował, aby na ul. Piłsudskiego zamontować

proby zwalniające. Radna Grażyna Michalak wniosła o częstsze kontrole policji na ul. Kaliskiej, przy skrzyżowaniu z ul. Szkolną, gdzie parkujące samochody zasłaniają widoczność wyjeżdżającym z ul. Szerokiej, w wyniku czego dochodzi tu do kolizji. Mirosław MękarSKI zgłosił, że podczas budowy parkingu przy Domu Usług na ul. Gorzelnianej zniszczono chodnik i jego naprawę należy wyegzekwować od inwestora. Radny Jan Mierzwa wniósł o oświetlenie odcinka drogi od Szkoły Podstawowej nr 4 do Osiedla Młodych. Zofia Szymaniak prosiła o częstsze patrole piesze policji na ulicach: Kolska, 3 Maja, 650-lecia i Słoneczna, w związku z brawurą młodych kierowców oraz o przywrócenie patroli pieszych między godz. 20 a 22 i w weekendy.

W dalszej części obrad Jadwiga Frasunkiewicz – dyrektor Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej poinformowała radnych i przygotowała do udzielania pomocy w okresie jesienno-zimowym. Siedemnastu głosami lewicy przyjęto wprowadzo-

no zmiany do tegorocznego budżetu miasta. Radni Klubu AWS-UW „Razem” byli tym zmianom przeciwni. Pod obrady poddano plan zagospodarowania przestrzennego dla terenu położonego w rejonie ul. Leśnej. Radny Mirosław MękarSKI proponował, aby obniżyć obowiązującą na tym terenie tzw. opłatę planistyczną z 15 do 10 proc. W głosowaniu wniosek ten został odrzucony, a uchwała zatwierdzona głosami radnych z SLD.

Radni ustalili nowe stawki za pobyt dziecka w żłobku i przedszkolu. Od nowego roku cieszne w żłobku wynosić będzie 40 złotych (poprzednio 35 złotych), a w przedszkolu 45 złotych za dziecko przebywające ponad pięć godzin, 25 złotych za drugie i każde następne dziecko w rodzinie przebywające w przedszkolu powyżej pięciu godzin, oraz 20 złotych za dziecko przebywające w przedszkolu do pięciu godzin.

W związku z ustawą o znakach towarowych, której zapisy mówią między innymi, że niedopuszczalne jest, aby znak towarowy zawierał nazwę lub herb miasta lub miejscowości, bez uprzedniej zgody samorządu, radni zdecydowali o udzieleniu takiej zgody dla znaku towarowego Mleczarnia „Turek”. Czynnikiem w dużej mierze decydującym w tej sprawie była promocja miasta, stąd też Rada Miasta w tej kwestii była jednomyślna. **AZ**

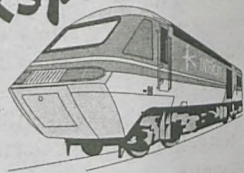
Powiedzieli jaskółki...

Wbrew wcześniejszym zapowiedziom, Zarząd Powiatowy Stronnictwa Konserwatywno-Ludowego w Turku nie ustosunkował się podczas ubiegłotygodniowego zebrania do propozycji utworzenia jednego wspólnego biura dla ugrupowań politycznych skupionych w Akcji Wyborczej Solidarność. Jak się nieoficjalnie dowiedzieliśmy, wpływ na to miały negatywne opinie wielu działaczy tej partii. Uważają oni, że mniejsze, słabiej zorganizowane partie, chciałyby w ten sposób wykorzystać sukcesy ich biura, zajmującego się między innymi pomocą osobom starającym się o odszkodowania za pracę przymusową w III Rzeszy.

Nowe, wspólne biuro, miałyby się mieścić w w oddanym niedawno do użytku budynku Zarządu Powiatowego NSZZ „Solidarność” Ziemia Turkowska. Choć przedstawiciele władz powiatowych SKL nie wykluczają porozumienia w tej sprawie, szanse na jej realizację wydają się mało realne.

Zarząd podsumował działalność SKL w powiecie tureckim, w ciągu ostatnich kilku miesięcy. Skonkretyzowano również program działania na przełomie 2000 i 2001 roku. Sporo czasu poświęcono dyskusji na temat aktualnej sytuacji politycznej w kraju. (art)

Ogłoszenia ekspresowe



OBJAZDOWE usługi tartaczne, Władysławów, tel. 279 51 93, 090 51 82 61 świadczy usługi - tartaczne u klienta w domu, - sprzedaż tarcicy dachowej.

Masz problem Coś Cię drażni Zadzwoń do Echa Turku
278-53-41
289-18-88

STOWARZYSZENIE INICJATYW EDUKACYJNYCH I KULTURALNYCH W TURKU
zaprasza również na koncert charytatywny dla Witka Niteckiego
„Chcę biec do ludzi...”
12 grudnia br. o 11.30 i 16.30 w Miejskim Domu Kultury w Turku.

Turkowskie Towarzystwo Chóralne

zaprasza na

KONCERT

JUBILEUSZOWY

z okazji

15-lecia istnienia

CHÓRU NAUCZYCIELSKIEGO

W programie:

- koncert muzyki polskiej
- występy zaproszonych gości
- chór, jakiego nie znacie...

Sala MDK w Turku, 9 grudnia 2000, godz. 17.00
WSTĘP WOLNY

* Zaproszenie *

W XIX rocznicę wprowadzenia stanu wojennego w Polsce Zarząd Powiatowy NSZZ „Solidarność” Ziemia Turkowska zaprasza mieszkańców Turku i okolic na

„Marsz Pamięci”

Program marszu:

- godz. 16.50 – 13 grudnia 2000 r. – zbiórka uczestników marszu w rynku – Plac Wojska Polskiego, następnie przemarsz ulicami Kolską, Kolską Szosą, Armii Krajowej, Broniewskiego, Kardynała Stefana Wyszyńskiego do kościoła św. Barbary.
- godz. 18.00 – Msza św. Za Ojczyznę.

Prosimy o zabranie ze sobą świec bądź zniczy.

Za Zarząd Powiatowy
Przewodniczący
Andrzej Kałużny

* UWAGA * UWAGA * UWAGA *

W dniach 8-10 grudnia młodzież ze szkół średnich organizuje zbiórke artykułów żywnościowych. Zbiórka ta odbędzie się w wybranych sklepach w Turku.

UWAGA!!!

Wszystkie produkty znajdują się w paczkach dla dzieci, których Mikołaj nie odwiedziłby. Liczymy, że „Pogotowie św. Mikołaja” w tym roku stanie się nie tylko pogotowiem młodzieży szkolnej, ale i wszystkich turkowiaków.

Organizatorzy

Uczestniczyć w akcji



POGOTOWIE ŚW. MIKOŁAJA

KRONIKA WYPADKÓW

TUREK

We wtorek, 28 listopada na ul. Dobrza Szosa kierujący polonezem na prostym odcinku drogi najechał na leżące na prawym pasie jezdni 18-latkę. Mężczyznę z obrażeniami ciała odwieziono do szpitala w Turku. Był on w stanie wskazującym na spożycie alkoholu.

W środę, 29 listopada ustalono sprawcę rozboju, jaki miał miejsce 24 listopada na ul. Górniczej. Wówczas zamaskowany mężczyzna wszedł do sklepu spożywczo-przemysłowego, posługując się przedmiotem przypominającym broń krótką zmusił ekspedientkę do wydania pieniędzy i towaru. Policja odzyskała przedmiot służący do popełnienia tego przestępstwa. Według naszych ustaleń, sprawcą rozboju był nieletnim mieszkaniem Turku.

W czwartek, 30 listopada funkcjonariusze policji ustalili i zatrzy-

mali nieletniego, który wbrew przepisom ustawy o przeciwdziałaniu i zapobieganiu narkomanii posiadał 50 gram marihuany. Narkotyk zabezpieczono do dalszych działań procesowych.

Tego samego dnia na ul. Spółdzielców skradziono samochód osobowy marki Mazda 323 F, z numerem rejestracyjnym KMT 0880, koloru czerwonego, wartości 17.000 złotych.

W piątek, 1 grudnia funkcjonariusze policji zatrzymali nieletniego, który posiadał 50 gram marihuany.

W sobotę, 2 grudnia na ul. Żwirki i Wigury skradziono cztery koła od seicento sporting. Straty wyniosły 1.500 złotych.

W niedzielę, 3 grudnia na ul. Kaliskiej na parkingu strzeżonym jednej z firm powstał pożar, w wyniku którego spalił się samochód ciężarowy marki Stayler wraz z towarem i nadpaleniu uległy dwa inne pojazdy. Przyczyna pożaru jest ustalana.

REJON

W okresie od 21 do 24 listopada w Kaczkach Średnich (gmina Turek) z klasopracowni informatyki Zespołu Szkół Rolniczych skradziono dwie stacje dysków SEAGATE oraz dwie stacje dysków CD-ROM typu

BCD328. Dyrekcja szkoły straty oszacowała na 1.200 złotych.

W okresie od 24 do 27 listopada w Przykonie nieznani sprawcy włamali się do pomieszczeń Szkoły Podstawowej, gdzie ze sklepiu uczniowskiego ukradli pieniądze, słodycze i zabawki. Łączne straty wyniosły 1.500 złotych.

W poniedziałek, 27 listopada w Kaczkach Mostowych (gmina Turek) skradziono koparko-ładowarkę typu CAT, model 428G, wartości 250.000 złotych.

Tego samego dnia w Przykonie z domu mieszkalnego skradziono pieniądze w kwocie kilkaset złotych.

Również w poniedziałek, 27 listopada w Rzymku (gmina Dobra) na łuku drogi stojący z rowerem mężczyzna przewrócił się na jezdnię, prosto od nadjeżdżającego fiata uno. Mężczyzna doznał obrażeń ciała i został odwieziony do szpitala w Turku.

W nocy z 27 na 28 listopada w Tarnowej (gmina Tuliszków) nieznani sprawcy po włamaniu do garażu ukradli dwa rowery górskie o wartości 1.000 złotych.

Tę samą noc w Piętnie (gmina Tuliszków) włamano się do niezamieszkałego domu jednorodzinnego,

z którego skradziono meble, kuchnię gazową, baterie łazienkowe i inne przedmioty. Łączne straty oszacowano na 7.000 złotych.

We wtorek, 28 listopada między innymi przy pomocy policyjnej grupy specjalnej zatrzymany został mężczyzna, w wieku powyżej 40 lat, który podejrzewany był o dokonanie przestępstw (kradzieży i włamań) na terenie powiatu tureckiego i nie tylko. Mężczyzna ten decyzją prokuratury został zatrzymany w policyjnej izbie zatrzymań w Turku. Przeszukanie i inne czynności procesowe potwierdziły przestępczą działalność mieszkańca gminy Dobra. Mężczyzna w dniu zatrzymania, w godz. popołudniowych, podczas pobytu w policyjnej izbie zatrzymań próbował popełnić samobójstwo przez powieszenie na podkoszulku. Zamach ten został udaremniony dzięki szybkiej reakcji policjantów, pełniących służbę przy izbie. Niespodziany samobójca przewieziony został do jednego ze szpitali zamkniętych.

W środę, 29 listopada w Kaczkach Średnich (gmina Turek) włamano się do fiata 126p, z którego skradziono radiomagnetofon Aiva i dwa głośniki. Łączne straty wyniosły 500 złotych.

W czwartek, 30 listopada w Tuliszkowie włamano się do fiata 126p, z którego skradziono klaser ze znaczkami i saszetkę z dokumentami. Powstałe straty obliczono na 1.700 złotych.

W sobotę, 2 grudnia w Kaczkach Średnich (gmina Turek) z terenu posesji skradziono rower składak koloru zielonego. Sprawca został ustalony.

W nocy z 2 na 3 grudnia w Wierence (gmina Turek) włamano się do elektrowozów, skąd skradziono siedem radiotelefonów Motorola, typu MCS200, z numerami fabrycznymi 623 5 AF01, 623 5 OF47, 623 5 OF48, 623 5 OF21, 623 5 OF40, 623 5 OF70 i 623 5 OE69. KWB „Adamów” SA poniosła straty w wysokości 21.000 złotych.

Tę samą noc w Grabkowie (gmina Malanów) włamano się do pomieszczeń gospodarczych, skąd skradziono 11 kur i 30 słoików konfitur. Straty właściciel oszacował na 500 złotych.

W niedzielę, 3 grudnia w Słodkowie (gmina Turek) uszkodzono samochód osobowy peugeot 405, poprzez zabicie szyby i lewego lusterka. Straty obliczono na 500 złotych.

6 grudnia 2000 r.

Lepiej niż w zeszłym roku

W okresie od 1 stycznia do 26 listopada bieżącego roku w powiecie tureckim straż pożarna odnotowała 309 zdarzeń. W porównaniu do okresu analogicznego minionego roku ilość zdarzeń zmalała o cztery. Straty pożarowe w omawianym okresie szacowano na kwotę 813,4 tysięcy złotych, natomiast wartość uratowanego mienia na około 4.800 tysięcy złotych.

Ogół zdarzeń (309) odnotowanych przez straż pożarną powiatu tureckiego można podzielić na: pożary w ilości 166 (w tym: 154 małe, 12 średnich i 2 duże), miejscowe zagrożenia w ilości 124 (w tym 117 ma-

łych i 7 lokalnych), fałszywe alarmy w ilości 17.

Najwięcej zdarzeń wystąpiło na terenie miasta Turek – 98, natomiast najmniej na terenie gminy Władysławów – 13.

Brudzew	23
Dobra	24
Kawęczyn	36
Malanów	29
Przykona	21
Tuliszków	37
Turek – miasto	98
Turek – gmina	28
Władysławów	13

Ilość zdarzeń w okresie 1.01-26.11.2000 r. w poszczególnych gminach powiatu tureckiego.

Z dziesięciodniowego stażu w Danii, poświęconego organizacji funkcjonowania sportu masowego na szczeblu gminy i powiatu, powrócili: Piotr Schulz - burmistrz Dobrej i Jan Owczarek - wójt gminy Turek. Jak nam powiedzieli, zaskoczeniem była dla nich ogromna (jak na liczącą 28 tys. mieszkańców gminę Skive gdzie przebywali) ilość obiektów sportowych. Było tam 11 hal sportowych, 20 sal gimnastycznych i aż 48 pełnowymiarowych boisk do piłki nożnej. Jest tam również stadion lekkoatletyczny posiadający tartanową bieżnię, dwa porty żeglarskie, pole golfowe, kryta pływalnia itp. Nie to jednak wzbudziło ich największy podziw lecz ilość mieszkańców czynnie uprawiających sport. W 56 klubach, stowarzyszonych jest ponad 11 tys. osób. Dodatkowo oko-

Prawdziwi amatorzy

ło ośmiu tysięcy indywidualnie korzystających z gminnych obiektów sportowych.

Burmistrz Schulz powiedział, że wszystkie komunalne obiekty sportowe utrzymywane są z budżetu gminy i nieodpłatnie udostępniane klubom działającym na zasadzie stowarzyszeń. Do ich rejestracji wystarczy pisemne zgłoszenie w urzędzie gminy co najmniej pięcioosobowej grupy założycielskiej. Samorząd partytuje również w kosztach szkolenia trenerów i instruktorów. W przeciwieństwie do polskich klubów sportowych zawodostwo w Danii zaczyna się i kończy na pierwszej lidze. Zawodnicy uprawiają sport dla przy-

jemności odczuwając satysfakcję mogąc reprezentować na zewnątrz swoją gminę czy powiat. Również szkoleniowcy nieodpłatnie prowadzą zajęcia w klubach. Dla bogatych duńczyków (dochód narodowy na jednego mieszkańca tego kraju wynosi niemal 29 tys. dolarów) niezrozumiałym było, jak w czwartoligowej drużynie można opłacać piłkarzy.

Burmistrz Schulz uważa, że szereg duńskich rozwiązań można byłoby przeszczepić na polski grunt. Obawia się jednak, że szczególnie te z zakresu finansowania klubów nie spodobały się wielu działaczom klubowym i zawodnikom, którzy czerpią z tego często spore korzyści. (art)

Fundacja „Jeziorsko”

Samorządowcy z Pęczniewa, zaproponowali gminom przylegającym do zalewu Jeziorsko, utworzenie wspólnej fundacji. Miała ona zajmować się promowaniem zbiornika wodnego oraz inwestycjami w uatrakcyjnienie jego turyzmicznych walorów. Ich zdaniem jedynym sposobem, można będzie przyciągnąć nad ten akwen większą niż dotychczas ilość amatorów aktywnego wypoczynku na świeżym powietrzu w tym, uprawiających sporty wodne i wędkarstwa.

Ważnym elementem promocji miałyby być organizowanie imprez sportowych, rekreacyjnych i kulturalnych na ponadgminnym zasięgu. Mówi się również o poprawie bazy wypoczynkowej poprzez budowę przystani, kąpielisk itp. Pomoże to przekonać inwestorów do otwierania obiektów gastronomicznych, handlowych, noclegowych i usługowych, gdzie znajdą pracę mieszkańcy pobliskich miejscowości. Fundację miałyby powołać gminy Pęczniew, Dobra i Warta. Niejako chrztem jej działalności byłaby organizacja przyszłorocznych Mistrzostw Europy w sportach motorowych. Pierwsze rozmowy w sprawie rozpoczną się być może jeszcze przed świętami Bożego Narodzenia. (art)

Malanów Folklor w Dziadowicach

Od września w Szkole Podstawowej w Dziadowicach realizowany jest program autorski „Folklor naszej okolicy”, opracowany przez nauczycielki: Krystynę Sobczak i Jolantę Rusiecką-Drygałę. Jednym z elementów realizowanego programu było spotkanie z etnomuzykologiem, Magdaleną Wasińską z Poznania, która w niedzielę, 26 listopada wprowadzała w tajniki folkloru. Od godz. 10.00 Magdalena Wasińska spotkała się z rodzicami i mieszkańcami wsi, a po godz. 14.00 z nauczycielami Szkoły Podstawowej w Dziadowicach. Oba spotkania przebiegły w miłej i przyjaznej atmosferze, a ich uczestnicy dowiedzieli się wiele o „swojej małej ojczyźnie”. W spotkaniu z etnomuzykologiem wzięli udział również uczniowie klasy V.

Wcześniej dzieci z tej klasy wykonały drzewo genealogiczne swoich rodów, oraz przedstawiły ciekawe historie dotyczące swoich rodzin.

Z kolei w środę, 29 listopada w Szkole w Dziadowicach gościły panie: Stanisława Radka i Halina Guzik z Muzeum Rzemiosła Tkackiego w Turku. Uczniowie uczestniczyli w warsztatach etnograficznych, zorganizowanych przez Renatę Bińkowską. Dzieci podczas warsztatów poznały stare hafty wielkopolskie, wyroby tkackie oraz plastykę bożonarodzeniową.

Również warsztaty były częścią programu dotyczącego folkloru okolicy. Jego realizacja jest możliwa dzięki Polskiej Fundacji Dzieci i Młodzieży, która sponсорuje program. AZ

Plenarne posiedzenie Zarządu Powiatowego Zespołu Ochotniczych Straży Pożarnych Rzeczypospolitej Polskiej w Turku odbyło się w miniony poniedziałek (27 listopada) w sali turkowskiej Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej.

Obradował strażacki Zarząd

Podczas posiedzenia podjęto uchwałę w sprawie zwołania Zwyczajnego Zjazdu Powiatowego Zespołu Ochotniczych Straży Pożarnych Rzeczypospolitej Polskiej. Odbędzie się on 17 listopada 2001 roku w Kowalach Pańskich w gminie Kawęczyn. Zjazd ten zostanie poprzedzony walnymi zebraniem sprawozdawczo-wyborczymi wszystkich jednostek Ochotniczych Straży Pożarnych oraz Zjazdami gminnymi. W I Zjeździe Powiatowym ZOSP RP weźmie udział 57 delegatów (po siedmiu z gmin Dobra i Tuliszków, po sześciu z gmin Brudzew i Władysławów, po pięciu z gmin: Kawęczyn, Malanów, Turek;

po trzech z gminy Przykona i miasta Turek).

Podjęta uchwała mówi również o tym, iż Zarząd Powiatowy ZOSP RP przyszłej kadencji będzie liczył 22 przedstawicieli (czterech zostanie wybranych w głosowaniu, po trzech z gmin Dobra i Tuliszków, po dwóch z gmin: Brudzew, Kawęczyn, Malanów, Turek, Władysławów; oraz po jednym z gminy Przykona i z miasta Turek).

W trakcie obrad przyjęto również plan pracy Zarządu Powiatowego i Prezydium Zarządu Powiatowego Zespołu Ochotniczych Straży Pożarnych Rzeczypospolitej Polskiej na 2001 rok. 2xK

Dobra

Budowa obiektu dydaktycznego dla gimnazjum w Dobrej, zaczyna nabierać realnych kształtów. Rozstrzygnięto już przetarg na jej koncepcję. Na tyłach Szkoły Podstawowej wzniesiony zostanie dwukondygnacyjny budynek. W ten sposób w czworobok zamknięty zostanie przyszłolny plac apelowy. Tym samym lansowana przez dyrekcję Zespołu Szkół propozycja nadbudowy na potrzeby gimnazjum

Gimnazjum osobno

piętra nad wschodnim skrzydłem podstawówki, gdzie znajduje się świetlica i zaplecze kuchenne, została odrzucona. Dyrektor Andrzej Piątkowski nie ukrywa swojego zdziwienia postanowieniem komisji przetargowej. Jego zdaniem wypracowana w szkole koncepcja była bardziej funkcjonalna. Nie zamierza jednak na ten temat dyskutować

ponieważ najważniejsze jest to, że władze gminy podjęły się trudu poprawy warunków nauczania w dobrskiej szkole.

W przyszłorocznym budżecie gminy, na budowę gimnazjum planuje się przeznaczyć 200 tys. zł. Ma to wystarczyć na sporządzenie dokumentacji i wylanie fundamentów. Połowa tych

środków pochodzi z funduszy przekazanych przez wojewodę. Zgromadzenie pozostałych stanowiło będzie nie lada wysiłek dla tej ubogiej gminy. Jej władze samorządowe liczą na wsparcie środkami pochodzącymi z funduszy Unii Europejskiej. Jeżeli to nie nastąpi, inwestycja może ciągnąć się latami. Tymczasem oprócz budynku dydaktycznego należy wybudować pełnowymiarową halę sportową. Ma ona stanąć obok obecnej sali gimnastycznej. (art)

Kawęczyn Strażackie kroniki

W dniach 24-26 listopada w Szkole Aspirantów w PSP w Krakowie odbyło się podsumowanie Ogólnopolskiego Konkursu Kronik Strażackich. Do konkursu została zgłoszona kronika Zarządu Gminnego ZOSP RP w Kawęczynie, której autorem jest druh Tomczyk – prezes Zarządu. Kronika Zarządu składa się z VI tomów VII tomów albumów wydanych przez Zarząd. Kronika zawiera historię powstania i rozwoju straży pożarnej od 1976 roku do chwili obecnej.

Do konkursu wystawionych zostało 179 tomów kronik z całej Polski (młodzieżowych drużyn pożarniczych, OSP, zarządów gminnych i powiatowych). W Krakowie oceniała je jury, którego przewodniczącym był dr nauk humanistycznych, Eugeniusz Walczak.

Wszyscy autorzy kronik otrzymali dyplomy i nagrody rzeczowe. AZ



RENAULT Mégane

Prezenty przed Gwiazdką



do 5000 zł mniej

Zanim pomyślisz o świątecznych prezentach, pomyśl, czym je przywieźć. Już teraz skorzystaj z superatrakcyjnych świątecznych rabatów Renault. • za Twingo zapłacisz 1000 zł mniej • Clio – do 4000 zł mniej • Kangoo – do 6000 zł mniej • Mégane – do 5000 zł mniej • Laguna – do 3000 zł mniej • Scénic – do 7000 zł mniej! Wesółych Świąt w nowym Renault! www.renault.com.pl

Renault Credit Polska

Oferta ograniczona w czasie.

SPRZEDAŻ SAMOCHODÓW NOWYCH I UŻYWANYCH
SERWIS GWARANCYJNY I POGWARANCYJNY
AUTORYZOWANA STACJA OBSŁUGI **LAMOT S.C.**
62-500 KONIN, ul. Studzienna 4, tel. 242-84-26
Internet: <http://www.lamot.com.pl>

Strażacy obradowali

W Urzędzie Gminy w Kawęczynie odbyło się posiedzenie Prezydium Zarządu Gminnego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych w Kawęczynie. Głównym punktem obrad były prace związane z przygotowaniem materiałów na rozpoczynającą się w tym roku kampanie sprawozdawczo-wyborczą w jednostkach OSP (zgodnie z kalendarzem ustalonym przez Zarząd Główny ZOSP RP w Warszawie kampania rozpoczyna się 15 grudnia i potrwa do 28 lutego 2001

roku). Zarząd Gminny ZOSP RP w Kawęczynie ustalił szczegółowy harmonogram zebrania sprawozdawczo-wyborczych. Zdecydowano zwołać na 10 grudnia zwyczajny zjazd gminny OSP.

W dalszej części posiedzenia odbyło się pierwsze spotkanie organizacyjne z rodzicami członków Młodzieżowej Drużyny Pożarniczej – CTIF gminy Kawęczyn, którzy jako mistrzowie Polski w swej kategorii wiekowej, w lipcu przyszłego roku wyjadą na Olimpiadę Strażacką do Kuopio w Finlandii. AZ

**Marzysz o nowym aucie?
Nie masz co zrobić ze starym?**

**DZWOŃ
0-63 242-81-27**

Więcej informacji str. 5

W naszej firmie możesz tą setką płacić!!!*



UWAGA ! Rozdajemy pieniądze

* Promocja - przy zakupie komputera można tą setkę wymienić na prawdziwe 100zł !!!
* Do 29.12.2000r każdy kupon można wymienić na atrakcyjny prezent Świąteczny - NOWOCZESNE I FUNKCJONALNE BIURKO ZNANEJ SZWEDZKIEJ FIRMY



AUTORYZOWANY SALON KOMPUTEROWY

DIR COMPUTER BROWARNA 2
Infolinia : 2892017, 2892309

Spotkanie z panem Ambrożym

Pod takim tytułem corocznie odbywa się konkurs ortograficzny w Liceum Ogólnokształcącym w Turku. W tym roku stał się konkursem powiatowym, gdyż brali w nim udział reprezentanci wszystkich szkół średnich w powiecie tureckim.



Zanim doszło do finału, 40 uczestników konkursu pisali dyktando. Siedem osób, które popełniły najmniej błędów, dostało się do finału, jaki odbył się w minionym tygodniu w LO w Turku. Konkurs prowadzili: Monika Chowańska i Miłosz Rabeiga. Na widowni zasiedli uczniowie poszczególnych szkół, dopingujący swoich reprezentantów. Wśród finalistów byli: Agnieszka Dorabiała (Zespołu Szkół Rolniczych w Kaczkach Średnich), Marta Wojciechowska (Zespołu Szkół Zawodowych w Turku), Ewa Leyla Al-Aboudi (Zespołu Szkół Ogólnokształcących w Turku), Łukasz Kałużny (ZSZ), Joanna Andrzejewska (ZSO), Aneta Markiewicz (Prywatne Liceum

Ogólnokształcące w Turku) i Bartek Kopańczyk (ZSO).

Uczestnicy finału mieli do pokonania sześć konkurencji sprawdzających ich umiejętności, w tym między innymi musieli odnaleźć błędy w zdaniu, poprawne zapisanie wyrazy z „nie”, oraz nazwy własne małą lub dużą literą. Najlepiej ze wszystkimi zadaniami poradziła sobie Ewa Leyla Al-Aboudi z kl. III m LO, która zajęła pierwsze miejsce, tytuł mistrza ortografii i... koronę. Drugie miejsce zdobyła Aneta Markiewicz (Prywatne Liceum

wicz, a trzecie Bartek Kopańczyk.

Organizatorzy przygotowali również konkurs dla publiczności, polegający na wymyśleniu zdania złożonego, w którym każdy wyraz rozpoczyna się a tę samą literę. Jury przyznało dwa miejsca: pierwsze dla Łukasza Ogradowczyka z kl. III b LO, drugie dla Lidki Biskup z kl. II a LO. Nagrody dla finalistów i publiczności ufundowało Starostwo Powiatowe w Turku.

-Ten konkurs to próba zaktywizowania uczniów, to edukacja i zarazem rozrywka. Myśleliśmy, żeby zrobić otwarty, miejski konkurs ortograficzny, ale nie chcieliśmy robić konkurencji Katowicom. Może kiedyś się na to zdecydujemy - mówi jedna z organizatorek, Mariola Maciaszek.

-Nigdy nie miałam problemów z ortografią, chociaż nie znam żadnych zasad. Ma pamięć wzrokową i dużo czytam - przyznała mistrzyni ortografii w powiecie tureckim, Ewa Leyla Al-Aboudi. **AZ**



Od A do Z dla domu, ogrodu i majsterkowiczów

W sobotę na ul. Konińskiej w Turku został otwarty nowy sklep polskiej sieci „Żelazny” Dom-Warsztat-Ogród, w którym można zaopatrzyć się poczynając od gwoździ i śrubek, a skończywszy na wiertarce czy robocie kuchennym. Oczywiście produktów jest znacznie więcej. Sama sieć posiada 60-tysięczny asortyment, w sklepie jest tego mniej, ale jest z czego wybierać, zwłaszcza, że właściciel obiecał konkurować z innymi.

Podczas otwarcia sklep, którego właścicielami są Dariusz i Sławomir Zagózda zafundowali przybyłym wiele atrakcji. Frekwencja była tak duża, iż aby dostać się do wewnątrz sklepu należało się trochę naczekać. Dla tych, którzy znudzenie stanem w kolejce musieli odłożyć zakupy na późniejszy

czas, „Paradiso” przygotowało smaczna grochówkę.

By uatrakcyjnić pierwszy dzień działalności sklepu wszyscy przybyli klienci mogli obejrzeć pokaz akrobacji lotniczej. Ci, którzy do-

konali zakupu w sklepie mogli wziąć udział w loterii fantowej. Każdy udział premiowany był atrakcyjnym towarem z „Żelaznego”.

Właściciel ciesząc się z tak dużego zainteresowania zapowiedział, iż niebawem przygotowanych będzie wiele promocji na artykuły sprzedawane w nowopowstałym sklepie. A w nim pracę znalazło 10 mieszkańców Turku. **PG**



Andrzejkowy wieczór w MDK



Lanie woskiem, rzucanie za siebie skórki od jabłka, która układała się w pierwszą literę imienia przyszłej ukochanej osoby to tylko nieliczne wróżby jakimi uraczył wszystkich Miejski Dom Kultury w Turku organizując andrzejkowy wieczór.

Impreza odbyła się w wigilię Andrzeja, tj. 29 listopada. Za nim jednak nastąpiły znane od dawien dawna wróżby pierwszą atrakcją wieczoru był występ młodych aktorów - uczniów tureckiego

ogólniaka, którzy pod kierunkiem Alicji Pokrywieckiej i Ewy Patrykąt zaprezentowali na scenie impresję teatralną „Trudne pytania”.

Kiedy rozpoczęły się wróżby okazało się, że chcących poznać swoją przyszłość było wielu. Procz atrakcji typowo andrzejkowych korzystając z tego, iż w tym dniu można było jeszcze tańczyć, zespół Olimpia zaprosił wszystkich do zabawy przy dźwiękach wykonywanej przez siebie muzyki. **PG**

Andrzejki w Centrum



Lanie wosku, przekłuwanie serc z imionami, dyskoteka i konkursy to atrakcje, jakie dla swoich podopiecznych z Dniennego Centrum Aktywności w Turku przygotowały terapeutki, Agnieszka Kubiak i Agnieszka Perlińska.

Dzieci uczestniczące w zajęciach terapeutycznych w minioną środę, 29 listopada przepowiadały przyszłość. I choć trudno było odczytać znaczenie kształtów powstałych z lanego wosku, to szpilka

wkluta w imię partnera wypisane po drugiej stronie papierowego serca mówiła wiele. Atrakcją dnia był wspaniały poczęstunek i tak lubiana przez wszystkich dyskoteka z konkursami. Nie brakło chętnych do tańca na gazecie czy zjedzenia jabłka zawieszonego na nitce. Wszyscy uczestnicy andrzejkowej zabawy otrzymali dyplomy. **AZ**

Organizatorzy składają podziękowania dla sklepu papierniczego „Bambo”.

Poezja mówiącym malarstwem

Uczniowie Gimnazjum nr 2 w Turku wraz z nauczycielami zorganizowali 27 listopada „Wieczór Poezji Europejskiej”. Impreza rozpoczęła się w świetlicy szkolnej przy świecach, uczniowie recytowali wiersze, śpiewali piosenki w różnych językach obcych. W spotkaniu uczestniczyli również rodzice uczniów. Organizatorami wieczoru byli: Izabela Cytrowska, Aneta Woźniak i koordynatorem Elżbie-



ta Kościelniak. Wyboru poezji dokonali nauczyciele języków obcych: Elżbieta Kaczmarek, Sylwia Kulesza, Katarzyna Orłowska, Lidia Stawecka, Renata Świder. **TOM**

Jerzy Gajewski nie żyje!

Odszedł Patriota, Turkowianin i Dobrodziej

Ta śmierć zaskoczyła wszystkich, którzy znali Jerzego Gajewskiego. Pomimo geograficznego oddalenia cały czas związanej z Turkiem. Był przedstawicielem dochodzącej już generacji Polaków i Turkowian, których XX stulecie doświadczyło szczególnie.

Jerzy Gajewski urodził się w Turku 31 maja 1926 roku w budynku przy ulicy Kaliskiej 42. 3 września 1940, wraz z rodziną zostaje wysiedlony i po kilkumiesięcznej tułaczce wraz z najbliższymi osiada w Warszawie. Od samego początku, pod pseudonimem „Zak” walczy w Powstaniu Warszawskim. Na Mokotowie zostaje ranny, a dostaniu się do niewoli, osadzony w obozie jenieckim w Altengrabow. Po wyzwoleniu obozu przez Amerykanów, przygotowywany był przez nich do przerzutu do Kraju. Cudem nie staje się ofiarą tzw. afery Berka. Od roku 1946 przebywał w USA, gdzie w stanie Michigan z powodzeniem prowadził własną firmę „RAVEL” corp. z branży metalurgicznej. Z Romualdą dochował się córki i syna. Był dziadkiem dwóch wnuków. Pomimo skromności i zabiegania o anonimowość, wiemy, że Ś.P. Jerzy pomagał materialnie wielu potrzebującym turkowianom. Jerzy Gajewski zmarł na zawał w Warren (USA), 28 listopada 2000 roku. W naszym mieście straciło Wielkiego Przyjaciela. Pozostanie na zawsze w naszej wdzięcznej Pamięci!



W dniu 28 listopada 2000 zmarł nagle z Clinton Township z Michigan

Jerzy Gajewski

urodzony w Turku, od 54 lat mieszkający w USA, żołnierz Armii Krajowej, uczestnik Powstania Warszawskiego, walczył na Mokotowie, gdzie został ranny, a następnie wywieziony do obozu Altengrabow. Był człowiekiem dobrym i uczciwym, kochanym przez bliskich, lubianym przez przyjaciół i znajomych. Chętnie służył pomocą potrzebującym. Bardzo przywiązany do rodzinnego miasta, często do niego wracał.

Grono jego serdecznych przyjaciół będzie go wspominać ze wzruszeniem. Pozostawił w głębokim żalu i smutku żonę, córkę z rodziną i syna z żoną w USA oraz liczną rodzinę w kraju.

O czym zawiadamia pogrążona w smutku żona z rodziną



Czy byłoby to takie same dobrodziejstwa programu SLD, pardon, „lewicy”, jakie od lat spadają na nasze miasto? Jeśli tak, to koledze Siwkowi serdecznie pragnąłbym podziękować. Bo „dobrodziejstwa” realizowanego w mieście programu jeszcze długo odbijać się nam będą czkawką komunalnego długu, zaciągniętego na egzotyczne inwestycje. A o lewicowo-

niej rozważać ocierającą się o śmieszność (i wazelinę) wypowiedź „ojca miasta” (hm) Jana Pakuły, który miał powiedzieć m. in. Jesteśmy szczęśliwi, że mamy takiego burmistrza, ponieważ miasto zaoszczędza rocznie 200 tysięcy złotych. Oznacza to zatem, że nasi „lewicowcy” myślą o pensji dla burmistrza w kwocie 11,5 tysiąca złotych brutto na miesiąc!

W czyich łapach jest Turek, czyli nie wie lewica co to jest prawica (i odwrotnie)

Wielki Osip Mandelsztam przeczytawszy w „Prawdzie”, że rządzący wówczas (trzydzieste) w ZSRR bolszewicy, osobiście humanizmu, miał prawo zauważyć – Hm, nie wiem, czy jesteście w łapach humanizmu. Zachowując wszelkie proporzety, przywołuję tę anegdotkę po obywatelskiej konwencji SLD, gdzie wszem i wobec trąbiono o lewicowym charakterze tej formacji, podając rzecz po prostu do wierzzenia. I basta. Czyli trochę jak u Mandelsztama – wiedziałem, że Turek jest w łapach lewicy. Bowiem słuchając wykładów ludzi rządzących miastem (koniecznie i już!) nabrać przekonania, że to oni są prawdziwą władzą, a kontrolowany przez nich tygodnik, to nasza, lewicowa (Jan Pakuła). A takich gazet, które piszą to co chcą, nikt nie powinien czytać (tak z kolei, Julian Siwek odniósł się do „Echa Turku”). Ten fakt z ubolewaniem zauważył, że Zarządzie Powiatu w dotychczasowym składzie nie mamy szans realizacji programu wyborczego SLD. Ciekawe, jakież to treści programowe nie mogą być wcielone w życie.

ści programu mogli niedawno przekonać się nasi nauczycieli. Radni z SLD na tej samej sesji przyznali sobie podwyżki diet, a turkowskim nauczycielom pokazali figę. Ciekawe, że koniński związkowiec z ZNP uznał turkowski regulamin wypłacania dodatku motywacyjnego za najgorszy w regionie (obok tuliszowskiego).

Również skandaliczna postawa radnych z SLD w trakcie głosowania nad tzw. wnioskiem Rابيةgo mało miała wspólnego z lewicowością. Raczej z pazernym pilnowaniem swoich dietek. Powyższe uwagi polecam szczególnie wrażliwym przeciw działaczom TSM.

Przy okazji, niech młodzi adepci myśli rzeczywiście lewicowej bacz-

Tymczasem okazuje się, że taki burmistrzowski zakres obowiązków można „obskoczyć” za friko i to na pół etatu. Drugie pół – posłowanie w Sejmie – to też pestka. Chociaż lepiej płatne niż włodarzenie miastem. Jednak nawet przewodniczący Miller uznał, że łączenie takich funkcji nie uchodzi. W efekcie trzech eseldowskich posłów z Wielkopolski zrezygnowało w ubiegłym tygodniu z jednoczesnego zasiadania w Sejmiku Wojewódzkim. A w Turku wręcz przeciwnie, za odwołanie fuchy i to podwójnie, Jan Pakuła składa publiczny hołd. To było trochę niesmaczne. No cóż. Jesteśmy wszak w łapach „lewicy”.

Andrzej Jarek

Wszystkim, którzy okazali nam współczucie i pomoc w tak trudnych chwilach oraz uczestniczyli w ostatniej drodze

śp. Krzysztofa Jaśniewicz

wyrażamy głęboką wdzięczność i podziękowania

żona z dziećmi

ciąg dalszy ze str. 1

Święta Barbara Turkowska

Z pełnej skromnego zakłopotania dalszej części wypowiedzi autora ołtarzowych malowideł, z każdym zdaniem coraz bardziej widoczna stawała się obawa, a może i strach przed oceną ze strony współmieszkańców. – *Dopiero teraz zaczyna docierać do mnie to, na jak wielką w sumie rzecz się poważylem, decydując się namalować te obrazy – zaznacza z niepokojem.*

Natomiast my ze swej strony, spory o wartość artystyczną dzieła pozo-

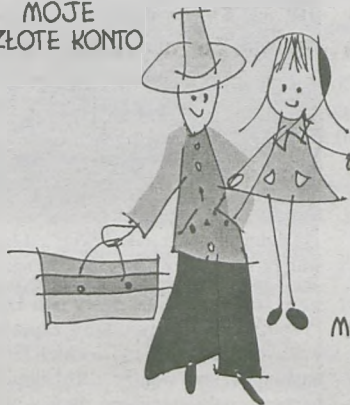
stawiamy specjalistom i historykom sztuki, ale jedno pragniemy z całą mocą, jeszcze raz podkreślić, że w poniedziałek, 4 grudnia A.D. 2000, obaj Panowie, Klimczak i Telega wpisali się na trwałe w historię naszego miasta. I na koniec pozwolę sobie na marzenie. Chciałoby się mianowicie, aby namalowana ręką W. Telegi postać Świętej, zaczęła być rozpoznawana jako SANCTA BARABARA TURKOVIENSIS, czyli św. Brabara Turkowska. Może kiedyś?

aj

REKLAMA

MOJE
ZŁOTE KONTO

MOJE KONTO



MOJE KONTO PLUS



A CZY TY MASZ
SWOJE KONTO?

KONTO OSOBISTE:

- ▶ WYGODA
- ▶ BEZPIECZEŃSTWO
- ▶ OSZCZĘDNOŚĆ
- ▶ BEZPŁATNE UBEZPIECZENIE

dla posiadaczy Mojego Konta Plus i Mojego Złotego Konta



BANK PRZEMYSŁOWY

Turek
pl. Sienkiewicza 1
tel. (0-63) 289-19-55

Luboń
ul. Sikorskiego 44
tel. (0-61) 813-14-11

Poznań
ul. Czapcza 1A
tel. (0-61) 833-40-97

Ostrów Wielkopolski
ul. Raszkowska 15
tel. (0-62) 735-51-00

Kalisz
ul. Śródmiejska 27
tel. (0-62) 765-99-00

Konin
Al. 1 Maja 15
tel. (0-63) 245-64-23

Krotoszyn
Rynek 32
tel. (0-62) 725-28-41

www.bpbank.com.pl

4731/DK

Atrakcyjne upusty
Nowe promocje
Dogodne raty

DZWOŃ

0-63 242-81-27

Więcej informacji str. 7

RYŚ od GROŹNEGO - WYWIAD AUTORYZOWANY

Dziś proponujemy Czytelnikom rozmowę z Tadeuszem Michalskim ps. „Ryś”, z nielicznej grupy żyjących jeszcze żołnierzy „Groźnego”.

CZAS PRZESZŁY

– W latach 1945–1956, czasach „tworzenia zrębów i utrwalania władzy ludowej” był Pan „reakcyjnym bandytą”, jednym z wielu Polaków, którzy stawili czynny opór nowej, przybyłej ze wschodu władzy. Z listu gończego, który mam przed sobą wynika, że tropił Pana między innymi Woj. Urząd Bezpieczeństwa Publicznego w Rzeszowie.

W „Dzienniku Inwigilacyjnym z dnia 1.XI.45” figuruje Pan wśród kilkunastu osób jako: „Michalski Tadeusz ps. Ryś . ur. 9.XII.1928 r. w Radogoszczu ul. Warmińska 36. Członek bandy Groźnego poszukiwany przez M.BeP. (Ministerstwo Bezpieczeństwa Publicznego) ...”

Proszę opowiedzieć, jak się wówczas zostawało „reakcyjno-faszystowskim wrogiem ludu”?

– To dość zwyczajna, polska historia, Ojciec mój – Franciszek Michalski w czasie pierwszej wojny służył w 2 Pułku Ułanów Legionów Polskich razem z H. Dobrzańskim, majorem „Hubalem”. Brał też udział w wojnie polsko-bolszewickiej. Naturalnie, później Ojciec był członkiem Związku Legionistów, ja zaś należałem do organizacji „Orleń”, której komendantem na terenie Łodzi był por. Roman Zygałewicz.

W czasie okupacji niemieckiej w szereгах konspiracji znaleźli się przede wszystkim działacze niepodległościowi, w tym mój Ojciec. Ta działalność nie mogła uciec uwagi młodego chłopaka, wychowanego w duchu patriotycznym. Tak więc już w 1940 r. byłem wykorzystywany do różnych czynności pomocniczych, np. do przenoszenia meldunków, gdyż małoletni gońcy byli mniej narażeni na zainteresowanie Niemców.

W 1944 roku, z powodu zatargu z niemieckim pracodawcą, musiałem natychmiast wyjechać z Łodzi. Do partyzantki zabrał mnie ppor. Stanisław Buda ps. „Brzoza”, „Orzeł”. S. Buda był wówczas kurierem Rejonu „Mchy” Okręgu Łódzkiego Armii Krajowej.

Z Akcji „Burza” w Kieleckiem wróciłem do Łodzi w styczniu 1945.

– Jak trafił Pan do „Groźnego”? Po powrocie do Łodzi rozpoczął Pan przecież naukę w Miejskim Gimnazjum im. J. Piłsudskiego?

– Aresztowania młodzieży akowskiej budziły nasz wielki niepokój. Chyba w marcu 1945 r. spotkałem „Orla” na ulicy, był oficerem AK, opowiadał o tych aresztowaniach. Oznajmił, że walka się nie skończyła. Zgłosiłem gotowość wstąpienia do oddziału. Było dla mnie oczywiste, że to akowska partyzantka, mimo rozwiązania AK 19 stycznia 1945 roku.

Kiedy poszedł Pan „do lasu”?

– Na przełomie maja i czerwca 1945 r. znalazłem się w oddziale „Groźnego”, to było we wsi Katarzynów pow. łódzkiego. Pamiętam zresztą, że ta wieś miała kryptonim „Przy Winie”, bo tam uprawiano trochę winorośli. Zostałem wcielony do plutonu ochrony dowództwa. W tym czasie szefem oddziału był st. sierżant Kazimierz Kazimierzczak „Suchy” – skazany w 1946 r. na karę śmierci i stracony.

Co może Pan powiedzieć o „Groźnym”?

– Był mężczyzną raczej zamkniętym w sobie, dobrze zbudowanym, krępy. Wyczuwało się w nim pewną siłę i czujność. O ludzi dbał, ale do zbytnej popularności nie dopuszczał. Nie widziałem go nigdy podpitego.

Jak odnosiła się do was ludność cywilna?

– Na ogół życzliwie i przyjaźnie. Traktowali nas jak Wojsko Polskie, tym bardziej, że „Groźny” nie tolerował pijaństwa, gwałtów, rabunków. Za wszystko płacił.

Które wydarzenie pamięta Pan najlepiej? Myślę o kontaktach z ludnością, nie o starciach z polsko-radzieckimi grupami operacyjnymi.

Latem 2000 roku publikowaliśmy na łamach „Echa Turku” cykl artykułów omawiających dzieje antykomunistycznego podziemia zbrojnego w pow. turkowskim. Celem publikacji była między innymi próba rekonstrukcji - tragicznych najczęściej - losów żołnierzy Oddziału Partyzanckiego „Groźny”, dowodzonego przez Eugeniusza Kukolskiego. Sam „Groźny”, ranny i zadenuncjowany przez własnego żołnierza, otoczony na kwaterze we wsi Czyste pow. turkowskiego przez polsko-radziecką grupę operacyjną 15 marca 1946 roku popełnił samobójstwo.



Żołnierze OP „GROŹNY”, między innymi: B. KAMIŃSKI „SOR”, skazany na śmierć w 1946 r. oraz F. LISOWSKI „KAT”, zginął pod Czachulcem (3 i 5 od lewej).

– To było w Nakielnicy pod Łodzią. Przeprowadziliśmy udany zamach na ważnych, polskich i radzieckich funkcjonariuszy nowej władzy. Biesiadowali na parterze nakielnickiego dworu, po polowaniu.

Ja i inny partyzant sprawdzaliśmy, co się dzieje na piętrze. W pokoju był chłopiec, powiedział: „Niech Pan nie strzela, mój Tatusz też jest w AK”.

Uspokoilem go, po latach pracowałem w biurze z młodym człowiekiem, to był ten chłopiec. Opowiadał: „Kiedy zamykam oczy, to widzę tego partyzanta, zawsze go rozpoznaję”. Nie rozpoznał, taka identyfikacja w latach pięćdziesiątych mogła być bardzo niebezpieczna. Przesłuchiwany na UB, nigdy nie przyznałem się, że byłem we dworze w Nakielnicy.

– Obszernymi, szczegółowymi informacjami uzupełnił Pan w sposób znaczący wiedzę o OP „Groźny” i losach wielu, przedtem zapomnianych żołnierzy tej grupy podziemia zbrojnego. Niestety nie możemy tutaj przytoczyć tych obszernych wspomnień. Może w przyszłości napiszemy książkę historyczną.

Zapytam jeszcze, jak udało się Panu przeżyć? Większość żołnierzy podziemia zbrojnego wcześniej czy później aresztowano, wielu skazano na śmierć i stracono. Inni zginęli w bezpośrednich walkach.

– W październiku 1945 r., w czasie starcia z jednostką UB i NKWD w okolicach miejscowości Nowomłyn, zostałem ranny. Na małym folwarczku kurowała mnie pewna pani majorowa, tak skutecznie, że szybko wróciłem do oddziału.

Nowa władza umacniała się i „ludziom z lasu” było coraz trudniej. Po śmierci „Groźnego” poszczególne grupy walczyły osobno. Ciężkie warunki bytowania, wszy, choroby i ciągle osaczenie wykruszały ludzi.

W lipcu 1946 r. zostałem urlopowany wraz z T. Piotrowskim „Wilkiem” i T. Moszczyńskim „Szczurem”. Dokuczały nam czyraki, po prostu nie mogliśmy chodzić. Dodatkowo miałem zapalenie płuc.

Zaopatrzeni w fałszywe dokumenty wyjechaliśmy na ówczesne Ziemię Odzyskane. Liczyliśmy, że uda się przedostać na Zachód. Nie udało się nam, ani w Szczecinie, ani w Karkonoszach.

W tej sytuacji rozdzieliliśmy się, ja zapadłem w jakimś wsi pod Świdnicą i ukrywałem się do amnestii w 1947 r., po ujawnieniu w Jeleniej Górze wróciłem do Łodzi. Tutaj dowiedziałem się, że moi rodzice zmarli oboje w 1946 r., czternastoletnia siostra tułała się gdzieś po rodzinie.

W 1950 r., pomimo ujawnienia się, zostałem aresztowany przez Woj. Urząd Bezpieczeństwa Publicznego w Łodzi. Zwolniono mnie po kilku tygodniach, jednak aresztowania powtarzały się cyklicznie aż do 1956 roku.

CZAS TERAZNIEJSZY

– W III Rzeczypospolitej, „Ryś” od „Groźnego”, „reakcyjny bandyta”, jest wysokiego szczebla działaczem struktur kombatanckich wywodzących się z byłej Armii Krajowej oraz z powojennej konspiracji antykomunistycznej. Jest Pan wiceprezesem Zarządu Głównego Światowego Związku Żołnierzy AK i prezesem Okręgu Łódzkiego SZŻ AK.

Sądzę więc, że intensywna praca na rzecz tego środowiska i wynikający z niej aktywny udział w życiu publicznym umożliwia, zarazem upoważnia do oceny stosunku obecnych władz do tych spośród kombatanckich, którzy uparcie pielęgnują tradycje AK.

– Stosunek władz do nas oceniam jako lekceważący i to niezależnie od politycznej orientacji konkretnych przedstawicieli elity rządzącej.

Oto jeden z wielu, wydawać się może blahych, lecz symptomatycznych przykładów lekceważenia: Podczas uroczystych świąt państwowych i obchodów rocznicowych weterani są najczęściej sytuowani na odległych miejscach. Z tyłu – za „aktualnymi dygnitarzami”. Dygnitarze zdają się być całkowicie nieświadomi faktu, że tym właśnie, starszym ludziom zawdzięczają, że nie mówią dziś po niemiecku lub po rosyjsku, że mówią po polsku.

– Bardzo surowa, „mocna” ocena naszych świeżych „elit”. Mogę ją zacytować? Czy Pan się nie boi? Jest Pan wszakże osobą publiczną !!!

– Nie boję się, droga Pani. Ja obawiam się tylko Pana Boga, a sezonowych dygnitarzy nie muszę. Powtarzam sobie modlitwę starego Żyda: „Dzięki Ci Boże, że nie wyniosłeś mnie zbyt wysoko, to i upadek nie będzie dotkliwy”.

Wobec powyższego dodam jeszcze, że w przedwojennej Łodzi, jako chłopak, przy każdej okazji biegalem w zapamiętaniu za wojskowymi defiladami. Widziałem starych i bardzo już wówczas nielicznych weteranów Powstania Styczniowego – byli traktowani z należytym szacunkiem. Dziś wiem, że istniał np. rozkaz Ministerstwa Spraw Wojskowych, polecający żołnierzom służby czynnej, bez względu na różnicę stopnia, oddawanie weteranom honorów wojskowych. Bywało, że generał służby czynnej salutował weterana niskiego stopnia, nie przynosiło to ujemny dygnitarzowi, zapewniam. Miało przejmującą wymowę, przede wszystkim wychowawczą.

– Nie bądzmy aż tak okrutni dla współczesnych dygnitarzy, są zapewne wśród nich i tacy, którzy nie chcieliby uchybić weteranom. Inaczej mówiąc, może nie są świadomi faktu, że podczas niektórych uroczystości patriotycznych, czasami zbyt daleko wybiegają „przed orkiestrę”

– wbrew polskiej tradycji, którą Pan porucznik tutaj przypomina.

– Możliwe. Proszę zauważyć, że naszym krajem rządzą dziś reprezentanci pokolenia, chcąc nie chcąc, wychowanego i ukształtowanego w PRL-u. Dzieli ich prawie wszystko: światopogląd, polityka, kariery, interesy. Jedno łączy z pewnością, wyrosli w atmosferze fasadowo-akademijnych uroczystości komunistycznego rytuału. Tam w centrum uwagi pozostawali zawsze, rezydujący na trybunach, prominentni członkowie PZPR. Rolą i przeznaczeniem całej reszty „ludu pracującego” było patrzeć, klasnąć i podziwiać. To pokolenie nie znało innych obyczajów. Socjalizm zerwał ciągłość tradycji, spowodował zapomnienie wielu innych polskich zwyczajów.

– A sprawy bytowe kombatanckich akowskiej, antykomunistycznej proweniencji?

– Nie chcę tutaj zbyt wiele mówić o bycie materialnym tych ludzi. Obóz polityczny Pana Prezydenta nie jest nam przychylny. Odczuwamy to na każdym kroku, gdyż pierwszy stopień oficerski nadaje kombatanom Prezydent. Inna sprawa, że nie każdy akowiec chciałby ten stopień otrzymać z rąk tego właśnie Prezydenta. Natomiast Pan Premier przyznaje patent, zaszczytny tytuł „Weterana Walk o Wolność i Niepodległość Ojczyzny”. To tytuł honorowy.

– W jaki sposób posiadanie tego zaszczytnego tytułu wpływa na sytuację finansową weterana?

– Wliczając ulgi „w naturze”, kombatanat otrzymuje od Ojczyzny dodatek do emerytury w wysokości około 200 zł. Ta kwota należy się wszystkim posiadaczom uprawnień kombatanckich, nie tylko weteranom akowskim.

Jednak „pies pogrzebany” jest zupełnie gdzie indziej. Istota sprawy tkwi w tym, że o sytuacji materialnej posiadacza uprawnień decyduje wypracowana emerytura, a nie dodatek kombatancki. Ten, który „za władzy ludowej” siedział latami w więzieniu, a później z powodu „zaszarganej opinii” był obywatel drugiego kategorii i otrzymywał nędzne, nisko płatne posady – nie zdążył wypracować godziwej emerytury.

Tymczasem inny, wcale nie lepiej, a może gorzej wykształcony, „dochrapał” się odchodząc na emeryturę stopnia pułkownika lub generała.

Dotyczy to np. sędziów i prokuratorów wojskowych, absolwentów osławionej „Duraczówki”, którzy „prawniczą wiedzę” zdobywali w trybie wysoce przyspieszonym, gdyż potrzebny był aparat przymusu, szybko i sprawnie wsadzający do więzień przeciwników władzy ludowej. Kiedy między innymi dzięki ich operatywności, zbudowano „zręby władzy ludowej”, przeszli do sądownictwa powszechnego. Dziś mają wysokie emerytury.

– Rozumiem, że ma Pan na myśli tę grupę kombatanckich, która reprezentuje tak zwany „model BMW” – Bierni, Mierni, ale Wierni. Wierni władzy ludowej, oczywiście.

– Myli się Pani. Ta grupa może była mierna i wierna, jednak z pewnością nie bierna. Pracując np. w sądownictwie wojskowym, aktywnie i bezwzględnie rozprawiali się z przeciwnikami politycznymi i podziemiem zbrojnym.

Działając w środowisku weteranów akowskich mam oficjalne kontakty między innymi z szefami Zw. Kombatanów i Byłych Więźniów Politycznych RP (dawny ZBOWiD). Trudno uświadczyć wśród nich niskie szarże – zazwyczaj to pułkownicy i generałowie. Do mnie, jako członka Zarządu Głównego SZŻ Armii Krajowej uporczywie zwracają się: „Panie Pułkowniku”. Nie mieści im się w głowach, że „szycha” akowska jest tylko porucznikiem. Dziś oni pierwsi skła-

dają kwiaty pod pomnikami Marszałka J. Piłsudskiego i Ofiar Katynia. Nazwałbym ich „postkomunistami w konfederatkach”. Oplaciło im się służyć Ojczyźnie po „właściwej” stronie. Nigdy nie zrozumieją.

– No cóż, przegraliście wojnę domową. Zwycięzca bierze wszystko.

– Protestuję. Nazywanie powojennej, wymuszonej przez władzę komunistycznej Drugiej Konspiracji „wojną domową” jest niewłaściwe. Była to po prostu samoobrona, gdyż w tej rzekomej „wojnie domowej” stroną byli lewobcy – Armia Czerwona. Dawni „utrwalacze” próbują nam wmówić „wojnę domową”, aby ukryć przed młodzieżą, że władzę i przywileje zdobyli radzieckimi bagnietami.

– Jaki ma Pan obecnie stosunek do okresu życia, kiedy jako młody człowiek brał Pan udział w polskiej samoobronie? Czy również dziś poszedłby Pan z „Orłem” do lasu i walczą u boku „Groźnego”? Czy to miało sens, tyle krwi i ofiar?

– Myślę, że gdybym raz jeszcze miał wybierać, to wybór byłby taki sam. Jeśli chodzi o sens, to młody człowiek nie czy ohotniczo na wojnę nie kalkuluje, czy mu się to opłaca, bo wówczas by nie poszedł. O sens można zapytać nasze wszystkie powstania narodowe, które chociaż militarnie przegrały, to właśnie dzięki nim odrodziła się Polska. Z cynizmu patriotycznego Drugiej Konspiracji był Październik 56, jak i lata 70, 76, wreszcie 80 i 89. Inna rzecz, jak i kto korzysta dzisiaj z tych czynów.

– Władze naszego powiatu wystąpiły w styczniu 2000 roku z inicjatywą powołania „Powiatowej Rady Kombatanów i Osób Represjonowanych w Turku”. Kierowano się: „Troską o lepsze reprezentowanie interesów kombatanów i ofiar represji wojennych i okresu powojennego, a także o integrację ruchu kombatanckiego w powiecie turckim ...”

Proponowano integrację kilku lokalnych Kół byłego ZBOWiD-u z Kółem Światowego Związku Żołnierzy Armii Krajowej i z Kółem Związku Sybiraków. Zamiar ten, o ile mi wiadomo, nie został uwieńczony sukcesem.

Co Pan porucznik, jako wiceprezes SZŻ AK, sądzi o tej inicjatywie?

– Dla nas akowców, weteranów są przybyli ze ZSRR żołnierze I i II Armii Wojska Polskiego.

Wypowiadałem się już publicznie na ten temat. Nie chcemy być w jednym szeregu z ubowcami.

– Dziękuję za rozmowę, na koniec jeszcze wścibskie, raczej „babskie” pytanie. Zauważyłam, że nosi Pan jakąś broń. Wiem też, że ma Pan pozwolenie na jej posiadanie i często bywa na strzelnicy. Dlaczego? Czyżby przyzwyczajenie z lat okupacji i partyzantki u „Groźnego”? A może typowo męska, denerwująca i rozśmieszająca kobiecie, skłonność do niebezpiecznych zabawek?

– Przyznaję Pani trochę racji. Jednak mówiąc poważnie nie rozstaje się z bronią podczas częstych podróży, związanej zresztą z moimi obowiązkami społecznymi. Normalny, zwyczajny krajowiec, nie jest jak dotąd w naszym kraju bezpieczny. Za to spokojniej czują się w nas wszelkiej maści bandziory, mafiosi. Ja zdecydowanie wolę odpowiadać przed sądem za „przekroczenie granicy obrony koniecznej”, niż trawę wachać od spodu. Lubię żyć.

Sądzę, że zdołałem odpowiedzieć na część Pani pytań, ale więcej głuchów nie pamiętam.

rozmawiała Grażyna Piasecka

Sposób przygotowania dyspozycyjnych prawników w szkole im. Teodora Duracza objaśnił mi przystępnie senator A. Ostoja-Owsiany, prawnik. Jeszcze w początkach lat sześćdziesiątych posiadał on mianowicie przełożonego, który po ukończeniu szkoły podstawowej odbył półroczne „studia” (sic!) w „Duraczówce”. Władza, aczkolwiek holubiła absolwentów „Duraczówki”, to jednakowoż sprawiedliwie przyznać należy, że nie nadawała im tytułu magistra praw.

Powiatowa Konwencja Sojuszu Lewicy Demokratycznej

Zgodnie z decyzją Rady Wojewódzkiej Sojuszu Lewicy Demokratycznej do końca bieżącego roku w powiatach mają odbyć się powiatowe konwencje sprawozdawcze. Taka odbyła się w turkowskim Domu Strażaka w minioną środę (29 listopada). Podczas konwencji w tajnym głosowaniu Zarządowi Rady Powiatowej Sojuszu Lewicy Demokratycznej udzielono Votum zaufania.

Zaufać turkowskiej lewicy?

Tuż po rozpoczęciu Konwencji wybrano Prezydium, w skład którego weszli: Marian Mirosław Marczewski, Ryszard Sławiński, Marian Zawadka, Zbigniew Gradecki i Ani-

Sprawozdanie z rocznej działalności...
Rady Powiatowej Sojuszu Lewicy Demokratycznej w Turku przedstawił przewodniczący Zarządu M.M. Marczewski. Słowa: *„Dzięki Waszej pracy nasz kandydat*



bardzo dobry wynik w województwie wielkopolskim i w powiecie turkowskim” – podsumował powołanie do życia działania sztabu wyborczego.

Przedstawił on także strukturę Sojuszu w powiecie turkowskim. W 15 gminach zrzeszonych jest 340 członków, z czego 226 w kołach turkowskich. Jak powiedział M.M. Marczewski – „W dalszym ciągu pracujemy nad rozbudową naszych struktur. Chcemy, aby przystąpienie do nas było decyzją przemyślaną. My nikogo nie zmuszamy do wstąpienia do SLD”. Z dalszej wypowiedzi przewodniczącego wynika, że „przyszłość partii to ludzie młodzi, zarówno ci-

jak i duchem”. Nie zabrakło również komentarzy pod adresem Jerzego Buzka i rządu, głównie dotyczących budżetu na rok 2001 – „Jest to budżet wirtualny, który nie powinien być przyjęty. O jego przyjęciu zadecyduje jednak gra poli-

Za okazaną pomoc i współczucie, intencje mszalne, złożone kwiaty oraz udział

w ostatniej drodze

str Stanisławy Mickiewicz

rodzinie, przyjaciółom, sąsiadom i znajomym

serdeczne podziękowania składają córki z rodzinami

Serdeczne podziękowania za udział w ceremonii pogrzebowej

str Stanisława Sznury

rodzinie, przyjaciółom, sąsiadom oraz wszystkim, którzy wzięli udział w pogrzebie

składają żona i córki z rodzinami

Grudnia 2000 r.

tyczna”. M.M. Marczewski stwierdził również – „Złe jest, jeżeli rząd uwzględni w budżecie wzrost bezrobocia”.

Samorządowcy mówią...

W dyskusji głos zabrali również przedstawiciele samorządów: wojewódzkiego, powiatowego i miejskiego. Marian Zawadka – członek Sejmiku Województwa Wielkopolskiego, krytykując polską prawicę, powiedział – „Najgorsi artyści najdłużej schodzą ze sceny”. Natomiast Ju-

tywne opinie na temat tygodnika wyrażali również: Jan Pakuła, Anita Dzieciatkowska-Pieścik oraz Ryszard Sławiński. Nie dziwi więc nikogo wypowiedź Jana Pakuły – „Proszę, aby problemy zgłaszać do „Monitora Turkowskiego”, ponieważ to jest nasza lewicowa gazeta”.

TSM czy SLD?

Podczas Konwencji głos zabrala również Anita Dzieciatkowska-Pieścik, przewodnicząca Turkowskiego Stowarzyszenia Młodych. Omawiając działalność TSM, wspominała ona między innymi o zorganizowaniu: wystawy „Igły” w muzeum, aukcji obrazów i rzeźb na rzecz Witka Niteckiego, akcji „Święty Mikołaj w Turku”. Nie zabrakło także komentarza dotyczącego przynależności TSM do Sojuszu. „Grono z nas działa w Sojuszu Lewicy Demokratycznej – powiedziała – ale nie wszyscy. Naszą główną cechą jest wrażliwość, która jest również cechą ludzi lewicowych”.

Lista tylko dla członków

Jeden z punktów podjętej uchwały mówił, że na listach wyborczych Sojuszu Lewicy Demokratycznej mogą znaleźć się tylko członkowie SLD. Wniósł o to przewodniczący Marian Mirosław Marczewski, który umotywował to brakiem dyscypliny partyjnej osób, które dostały się do samorządu z listy Sojuszu. Stwierdził on, iż często się zdarza, że radni SLD często głosują przeciwko do ustaleń na posiedzeniach klubowych. Zdaniem przewodniczącego Rady Powiatowej SLD, takie zachowanie sympatyków Sojuszu jest przyczyną porażek lokalnej lewicy.

2xK

Powiatowe Centrum Pomocy

Rodzinie w Turku

składa serdeczne podziękowanie firmie:

Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowo-Transportowe „POLTUR” Jerzy Pacholski za okazaną życzliwość i pomoc w transporcie sprzętu.

Z poważaniem
DYREKTOR

Teresa Danuta Michalska

TELE-ELEKTRO-INSTAL

Dariusz Pękacz
ul. F. Chopina 99
62-700 Turek

➔ **CENTRALNE ZAMKI**
➔ **AUTOBLOKADY**
➔ **AUTOALARMY**
➔ **DOMOFONY**

0-601 81 82 59
Budynek za przystankiem po lewej stronie

Za wyrazy współczucia, intencje mszalne, kwiaty oraz uczestnictwo w ostatniej drodze

str Henryka Tyczki

rodzinie, znajomym, przyjaciółom, sąsiadom oraz wszystkim, którzy wzięli udział w pogrzebie

składają żona i córki z rodzinami

ECHO TURKU RADIO TAXI TUR
ogłasza
KONKURS ŚWIĄTECZNY
w którym wgrać można atrakcyjne nagrody

KUPON joker

Losowanie odbędzie się 15 grudnia 2000 roku o godzinie 15.00 w Redakcji „ECHO TURKU”
Warunkiem uczestnictwa jest zebranie pięciu wizytówek Radia Taxi Tur, które są rozdawane tylko przy zamówieniach telefonicznych oraz czterech kolejnych kuponów i złożenie ich do dnia 14 XII 2000 r. w Redakcji „ECHA TURKU”

TURECKA IZBA GOSPODARCZA
62-700 TUREK, ul. Kaliska 47, tel/fax (063) 289 18 89
Turecka Izba Gospodarcza uprzejmie informu, iż Burmistrz Miasta Turku Pan Marian Mirosław Marczewski zaprasza przedsiębiorców Powiatu Turckiego na spotkanie z Posłem na Sejm Panem Wiesławem Kaczmarkiem – byłym Ministrem Przekształceń Własnościowych.
Niniejsze spotkanie odbędzie się w dniu 12 grudnia br. o godz. 17⁰⁰ w „Klubie Energetyk”

Tłumacz przysięgły języka niemieckiego
mgr Ewa Myśler
Turek, ul. Spółdzielców 22/2
☎ 278-54-43

eFinal
Turek - ul. Kaliska 61 I piętro
Zapraszamy do nowo otwartego sklepu Internetowego:
www.final.turek.lm.pl
Chcesz coś sprzedać?
Chcesz coś kupić?
Zadzwoń do nas:
tel: (0-63) 289-20-69 (11⁰⁰-16⁰⁰)
fax: (0-63) 289 16 59 (całodobowy)
lub wyślij e-mail:
finaljp@wp.pl
Twoja oferta zostanie zamieszczona w Internecie.
Przeczytać ją może ponad 1.000.000 osób

DREW-MEX
Turek, Zdrojki Lewe 41c
Malanów (teren GS-u)
☎ (063) 289 14 17
☎/fax (063) 214 16 60
polecą
po ATRAKCYJNYCH CENACH
➔ **parapety wewnętrzne i zewnętrzne**
➔ **klej do ceramiki firmy „BOLIX”**
ponadto oferujemy:
➔ panele boazerijne MDF i PCV
➔ panele podłogowe
➔ drzwi
➔ okna PCV
➔ listwy wykończeniowe
WYKONUJEMY USŁUGI W ZAKRESIE WYKOŃCZENIA WNĘTRZ

KREDYTY
BEZ PORĘCZCIELI
DO 5 TYSIĘCY
TI ART
☎ 289-14-66
Turek, ul. Obwodnica Północna 3a

WYPOSAŻENIE SKLEPÓW I BIUR
KOŁO
ul. 3 Maja 106
tel/fax 272-37-68
sklep czynny: 10.00 – 18.00
soboty-po uzgodnieniu

NOWOOTWARTA
LECZNICA DLA MAŁYCH ZWIERZĄT
PRO ANIMALS
Turek, ul. Folwarczna 12/2
tel. praca 289 13 31
tel. dom 289 17 83
Zabiegi w zakresie profilaktyki:
➔ szczepienia ochronne
➔ odrobaczanie
➔ zapobieganie rui
➔ porody w zakresie żywienia, opieki oraz pielęgnacji
w zakresie leczenia:
➔ leczenie klasyczne
➔ leczenie homeopatyczne
➔ zabiegi chirurgiczne
czynne:
poniedziałki - piątki 9⁰⁰ - 12⁰⁰, 15⁰⁰ - 20⁰⁰
soboty 9⁰⁰ - 12⁰⁰
Możliwość wizyt domowych
lek. med. wet.
Henryk Bęgień

AUTO-WIELKOPOLSKA
Największy salon samochodowy
KONIN
ul. Wał Tarejwy 6
tel. (0-63) 242-81-27
Turek
ul. Uniejowska 28
tel. (0-63) 278-47-18
SALON SERWIS SKLEP
DAEWOO

PLYTKI CERAMICZNE



OPOCZNO S.A.

Turek, ul. Kolska Szosa 28

(magazyny Handlowej Spółdzielni Pracy)

czynne: pn - pt 8 - 18 , sobota 10 - 15 tel. (063) 214 16 84

3636/DK

W tym roku Kopalnia Węgla Brunatnego Adamów S.A. postanowiła, iż kilka imprez uświetniających uroczystości górnicze zostanie połączone. Tak też się stało ze „Skokiem przez Skórę”, któ-

rego połączono z wręczaniem odznaczeń dla pracowników kopalni za długoletni staż pracy.

W dniu 30 listopada, a więc na kilka „chwil” przed Barbórką górnicy z KWB Adamów w Turku postanowili

* Barbórka 2000 * Barbórka 2000 * Barbórka 2000 *

„Skok przez Skórę ‘2000’”



uhonorować odznaczeniami wszystkich tych swoich pracowników, którzy przez 15, 25 i 35 lat pracowali w KWB Adamów. Choć na uroczystości, na którą przybyła bardzo liczna grupa pracowników kopalni, zabrakło prezesa Zdzisława Czapli (w tym czasie spotkał się w Warszawie z Prezydentem RP Aleksandrem Kwaśniew-

skim) to w rolę pana domu wcielił się jeden z dyrektorów KWB Józef Andrzejewski. On, wraz z innymi osobistościami ich macierzystego zakładu pracy wręczyli swoim długoletnim pracownikom specjalne odznaczenia. Choć nadawanie honorowych odznak trwało długo wszyscy wytrwali do



końca. Dla zasłużonych zagrała oczywiście kopalniana orkiestra.

Po chwili przerwy nastąpiła kolejna uroczystość, która w górnictwie od początku stała się nieodłączną częścią życia w górniczym stanie. „Skok przez skórę”, bo o to tutaj chodzi, to przyjęcie w grono „prawdziwych” górników młodych adeptów tego rzemiosła. Choć z wiadomych przyczyn z rok na rok jest ich coraz mniej stawili się oni przed oblicze najwyższego. Tradycją jest oczywiście to, że młodzi górnicy muszą przeskoczyć przez skórę, wówczas dopiero mogą dostąpić wejścia w pełni do grona górników. Przez skórę skakały także kobiety, co im bardzo dobrze wychodziło. W odróżnieniu od zeszłego roku tegoroczne „Skoki” były pozbawione wszelkich atrakcji kabaretowych, specjalnych wypowiedzianych przysięg oraz nadania imienia.

Imprezę zakończył wspólny uroczysty obiad. PG



50 lat pracy:

Zenon Jankowski

35 lat pracy:

Józef Arent, Stanisław Baranowski, Stanisław Błaszczak, Andrzej Drzewiecki, Zenon Fabian, Paweł Fligel, Kazimierz Głowacki, Zbigniew Gorzkiewicz, Stanisław Górski, Andrzej Hadław, Krystian Jaros, Zbigniew Jeske, Janina Kasprzak, Kazimierz Kmiecik, Feliks Kmita, Józef Korczyński, Henryk Korolewski, Andrzej Koszela, Marian Kulbieda, Janina Kuśmirek, Tadeusz Kwiatkowski, Czesław Macudziński, Jan Majda, Stanisław Malczewski, Jan Matela, Bogdan Miklaszewski, Marian Misiak, Stanisław Misiak, Stanisław Nita, Antoni Pakuła, Leszek Pawlak, Tadeusz Pilarczyk, Tadeusz Pokorski, Henryk Skala, Adam Skórka, Stanisław Sokołów, Elżbieta Strużyńska, Jan Sylwestrzak, Jan Sylwestrzak, Henryk Szymanowski, Cecylia Śnieżak, Ryszard Turalski, Halina Walczak, Henryk Wędrychowicz, Danuta Wieruchowska-Janik, Leszek Wilkosz, Józef Wojtczak, Aleksandra Zając, Hieronim Zaremba, Mirosław Zasiadczyk i Józef Ziemiański.

Odznaki Porozumienia Związków Zawodowych „Kara” otrzymali:
I Odznaka Honorowa X-lecia: **Józef Woreta i Marian Pełka**
II Honorowa Złota Odznaka „Zasłużony dla Kadry Inżyniersko-Technicznej”: **Edward Pankros, Wojciech Kośla, Wojciech Białczak, Zbigniew Gradecki i Kazimierz Ziętek.**
III Honorowa Srebrna Odznaka „Zasłużony dla Kadry Inżyniersko-Technicznej”: **Janina Perz, Teresa Nowak, Stanisław Kluska, Władysław Witczak i Stanisław Kakuźny.**

Górnictwo święto



Odznaczeni

Przyznane przez Prezydenta RP:

- Złoty Krzyż Zasługi – Henryk Krysztoforowski;
- Srebrny Krzyż Zasługi – Wojciech Pajor;
- Brązowy Krzyż Zasługi – Józef Caidler, Teresa Groncik, Jacek Jakubowski, Maria Janiszewska, Dorota Małachowska, Iwona Patelka i Stanisław Rozpędowski.

Przyznane przez Ministra Gospodarki:

- Złota Odznaka Honorowa „Zasłużony dla górnictwa RP” – Jan Jeziorowski, Zenon Kołoda, Andrzej Kuźdowicz, Bogumił Piekarski i Józef Rajczyk;
- Srebrna Odznaka Honorowa „Zasłużony dla górnictwa RP” – Jan Adamek, Henryk Bąk, Bolesław Czajczyński, Grzegorz Janiak, Ignacy Kubiak, Stanisław Mliczek, Jan Pichlacz, Kazimierz Rajczyk, Joanna Tomczyk i Andrzej Ziętek;

- Brązowa Odznaka Honorowa „Zasłużony dla górnictwa RP” – Włodzisław Grzelczak, Cezary Jagielski, Jan Kaczorowski, Jolanta Michalak, Anna Mliczek i Stanisław Świętochowski.

Przyznane przez Zarząd KWB „Adamów” S.A.:

- „Zasłużony pracownik SWB „Adamów” S.A. – Dionizy Dudek i Eugeniusz Rusiński z Politechniki Wrocławskiej; Józef Bekalarek, Wiesław Darul, Elżbieta Ignaczak, Lech Iwaniak, Cezary Jagielski, Alina Janecka, Józef Józefiak, Ewa Kałużna, Andrzej Kujawiński, Grażyna Łazuga, Zofia Malarowska, Dariusz Marek, Stanisław Miller, Danuta Molka, Teresa Nowak, Paweł Nowinowski, Elżbieta Osendowska, Helena Osińska, Marek Paruszewski, Bogdan Sylwestrzak, Krzysztof Sobczak, Daniel Sobolewski, Robert Wojciechowski i Marian Zagłoba.

Przyznane przez Stowarzyszenie Inżynierów i Techników Górnictwa:
- szpady górnicze – Bogdan Wojtkowski, Andrzej Kowalski, Antoni Garbaciak, Ryszard Maciejewski, Stanisław Kluska, Jan Jeziorowski, Wiesław Ciupa, Janusz Walczak, Marzenna Bartosiewicz, Wojciech Galda, Stanisław Woźny i Stefania Kasprzyk.

Przyznane przez Porozumienie Związków Zawodowych „Kadra”:

- kordziki górnicze – Zbigniew Kędziński, Ireneusz Radzio, Marianna Sidoruk, Stanisław Perliński, Andrzej Kuźdowicz i Dariusz Darmos.



Tegoroczne obchody „Barbórki” rozpoczęły się zbiórką na placu przed górniczym klubem przy ul. Legionów Polskich. Stąd przemaszzerowano do kościoła św. Barbary, gdzie odprawiona została Msza Święta w Intencji Górników i Ich Rodzin. W

trakcie mszy poświęcono nowy ołtarz. Dalsza część uroczystości odbyła się w Klubie „Barbórka”. Tutaj wręczano odznaczenia, szpady i kordziki górnicze. Uroczystość zakończyła się wspólnym obiadem. AZ



turkowskie pielęgniarki przed przystąpią do protestu?

"Anioły cierpliwości" są zdesperowane

Czy jesteś za przystąpieniem do akcji protestacyjnej, ze strajkiem włącznie?" Na tak postawione pytanie będą odpowiadać pielęgniarki i położne z turkowskiego SP ZOZ w referendum przewidzianym na 5-6 grudnia. Decyzja o referendum zapadła na piątkowym, (1 grudnia), zebraniu dla prasy zebraniu członków Związku Zawodowego Pielęgniarek i Położnych.

decydującym o referendum zebraniu wzięło udział 79 osób na ogółnie 116 członków Związku. Na ustaleniach daty referendum i postawieniu w nim fundamentu pytania o ewentualne przystąpienie do akcji protestacyjnej, przypominano o wysokości średniej krajowej (około 1000 zł brutto) oraz przypomniano wcześniej podnoszony postulat podniesienie stano-

Przewodnicząca Krzeszkiewicz przypominała, że w jej szpitalu pielęgniarki zarabiają średnio 1316 złotych brutto, po ubruttowaniu, co oznacza, że na rękę dostają ok. 700 złotych. Nasza rozmówczyni dodała również, że i tak dotychczas byliśmy niczym te „anioły cierpliwości”, a naszym błędem było ustąpienie z żądań w czerwcu. Teraz za to jesteśmy zdesperowane i tym razem nie ustąpimy.

Na podniesienie przez nas wątpliwości co do realnych możliwości uzyskania znaczących podwyżek, usły-

liński, dyrektor turkowskiego ZOZ. – Ale szpital nie ma pieniędzy na ich realizację. Przypomnijmy, że w sądzie czeka 460 wniosków z żądaniem wypłaty „trzynastek”. Niekorzystny dla szpitala wyrok może oznaczać ubytek w szpitalnej kasie kwoty 2,5 mln zł.

– Owszem możemy wypłacić pieniądze, ale na drugi dzień wypadnie chyba zamknąć szpital – z obawą twierdzi dyrektor Koliński. Tymczasem dotychczas koszty osobowe sięgają 60 procent szpitalnego budżetu. Po ewentualnych podwyżkach wzrosłyby do 80 procent. A tymczasem po tegorocznych redukcjach obecne kierownictwo szpitala nie bardzo widzi na kim można by tu jeszcze zaoszczędzić. Zdaniem dyrektora Kolińskiego – w szpitalach mamy minimalną, dopuszczalną normami obsadę kadrową.

W związku z ogarniającą i Turek falą pielęgniarskiego niezadowolenia, zastrzegający sobie anonimowość pracownicy szpitala, głośno zastanawiają się, czy jednak nie byłoby lepiej wypłacić wcześniej pielęgniarkom „trzynastki”, podpisując jednocześnie z nimi umowę o rezygnacji z żądań podwyżek. Teraz jednak może być już na tak kompromisowe rozwiązanie za późno? Takie rozwiązanie zostało jesienią przyjęte, po sądowym wyroku w szpitalu w Kole.

Już wkrótce okaże się jak w turkowskim szpitalu rozkładają się proporcje pomiędzy nastrojami desperacji, a pragnieniem osiągnięcia kompromisu.

P.S.

Na wtorek, godz. 11.00 pielęgniarki zapowiedziały, że na 15 minut odejdą od łóżek chorych, solidaryzując się z innymi protestującymi pielęgniarkami.



szelnej pielęgniarki SP ZOZ tego wicedyrektora szpitala. w referendum weźmie udział plus 1 uprawnionych i więcej pozytywnie odpowie na podstawione pytanie tego plebiscytu, to równoległa lecznica zapewne przetrwa do dziesiątek strajkujących szpitali. W całym kraju już szpitali. Wzywamy do podjęcia żądań i czekamy na decyzję – powiedziała po zebraniu przewodnicząca turkowskiego ZZZP, Barbara Krzeszkiewicz.

szeliśmy – Liczymy, że się dogadamy, ale za 600 złotych to już niech rząd opiekuje się chorymi. Bo przecież zdajemy sobie sprawę, że to nie jest problem na poziomie dyrektora naszego ZOZ. To jest sprawa ogólnospołeczna.

Istotnie, w aktualnej sytuacji finansowej szpitala każda podwyżka płac bez wpływu do szpitalnej kasy dodatkowych środków oznacza poważne problemy. – Rozumiem turkowskie pielęgniarki i uważam ich roszczenia za słuszne – powtarza Krzysztof Ko-

Maturalzyści z Kaczek w Parlamencie

W ramach lekcji otwartej z Wiedzy o Społeczeństwie uczniowie dwóch klas maturalnych z Szkoły Rolniczych Centrum Kształcenia Praktycznego w Kaczkach Średnich uczestniczyli 27 listopada (poniedziałek) w wycieczce do Parlamentu Rzeczypospolitej Polskiej.

W ramach rutynowego zwiedzania Sejmu i Senatu młodzież z Kaczek Średnich mogła zobaczyć wystawy dostępne dla innych zakamarków polityki. Było to możliwe dzięki przewodnikowi w osobie posła do Sejmu i Senatu z Kaczek Średnich, Danusia Dankowskiego. Jego przewodnikiem na dotarcie do sali Kolumnowej czy sali Sejmu, czyli tam, gdzie

dostęp mają tylko nieliczni. „Bezpośredniość naszego ziomka sprawiła, że zwiedzanie nie było tylko nudną wyprawą do kolejnych sal” – wspominają uczniowie.

Maturalzyści zgodnie stwierdzają, że gmach Sejmu i Senatu mile ich zaskoczył. „Na pozór mogłoby się wydawać, że Parlament jest bardzo ponurym miejscem ustawodawczym. Tymczasem okazało się, że ten wielki gmach

jest nie tylko miejscem pracy posłów i senatorów, ale także ostoją miłej atmosfery i zbiorowością życzliwych osobowości” – powiedzieli po powrocie z Warszawy.

Dzięki posłowi Dankowskiemu poznali oni system działania obu izb Parlamentu Rzeczypospolitej Polskiej. Uczestnicy wycieczki inaczej sobie wyobrażali powszechnie znany z telewizji budynek przy ulicy Wiejskiej. Zaskoczyła ich między innymi jego wielkość i tajemniczość, a także system bezpieczeństwa.

Na zakończenie wycieczki nie odbyło się bez wspólnych fotografii, które pozwolą na zachowanie w pamięci tej wyprawy. Wszyscy uczniowie zgodnie wyrazili zadowolenie z możliwości poznania cząstki życia politycznego naszego państwa. 2xK

Za miło spędzoną wycieczkę klasy IV Liceum Ekonomicznego i V Technikum Technologii Żywności dziękują opiekunom: Barbarze Błaszczak, Józefowi Kaczorowskiemu oraz Jadwidze Kosińskiej.

Uczniowie



SOLARIUM
SIĘDEM RODZAJÓW ŁÓŻEK OPALAJĄCYCH

Sun Studio

PRZEDŁUŻANIE
PAZNOKKI

Turek, ul. Gorzelniana 18
tel. 278 48 31; 278 48 23

REKLAMA

Brudzew

Szkoła dla szkoły

Miłym akcentem andrzejkowego święta, jakie zorganizowano w Szkole Podstawowej w Krwonach jest fakt, że na imprezę zaproszono dzieci z sąsiedniej Szkoły Podstawowej w Koźminie.

W czwartek, 30 listopada w godzinach przedpołudniowych dzieci młodszego, z klas "0" do III, wraz ze swoimi

Kaluźna. Tym razem w zabawie wzięły udział klasy V i VI ze Szkoły Podstawowej w Koźminie. Na początku Bożena Kaluźna krótko opowiedziała historię andrzejek, po czym na salę weszły dwie wróżki, czyniące wróżby. Wcześniej dzieci usiadły w wylosowanych sektorach z symbolem słońca, księżyca, czarodziejskiego kapelusza



wychowawczyniami: Justyną Sobczak, Elżą Gadowską, Leną Nawrocką i Teresą Płuciennik zorganizowały wieczór andrzejkowy. W imprezie uczestniczyły dzieci z Koźmina - kl. II b i III a z wychowawczyniami: Barbarą Kurcoba i Krzysztofą Rumiejowską. Wszyscy świetnie się bawili. Dyskotekę przeplatano wróżkami i konkursami. Goście z Koźmina podarowali gospodarzom porcelanowe słoniki "na szczęście". Ci z kolei odwiedzili im się drobnymi prezencikami.

Po godzinie piętnastej swoje dorosłe andrzejki mieli uczniowie klas starszych. Imprezę przygotowywały nauczycielki: Alina Bazner i Bożena

lub czarodziejskiej kuli. Dla każdego znaku zodiaku wróżki miały jakąś radą. Ale, aby przepowiednie były pełne, dzieciaki losowały przyszłość z drzewka, przekłuwaly serca z imionami, kręciły butelką, losowały talerze i na jeszcze wiele innych sposobów wróżyły przyszłość. Wspólna zabawa trwała do godz. 19.00. AZ

Organizatorzy dziękują sponsorom: piekarni państwa Karwackich z Brudzewa, PSS "Społem", dyrektor Krystynie Gąsowskiej, sklepikowi uczniowskiemu Żak, Dawidowi Dobroszewskiemu oraz rodzicom za pomoc w zorganizowaniu imprezy.



REKLAMA

Kawiarnia - Restauracja

PARADISO

od 4 do 11 grudnia

Tydzień

NIEMIECKI

4747/JG



PIONEER PTE zatrudni handlowców z doświadczeniem w sprzedaży bezpośredniej, tel. 289 10 42, 0602 820 578. 3807/DK

PODEJMĘ się szycia sukien ślubnych, komunijnych oraz kolorowych. Zapewniam fachową, miłą i szybką obsługę, tel. 289 10 59. bz

PRACOWALEŚ legalnie w Niemczech w 1998/99 – odbierz podatek! (063) 249 15 78. 24256dr

POSZUKUJE pracy zagranicą i w kraju, tel. grzecznościowo 278 50 93. bz

BRAK Ci czasu na generalne porządki? Zadzwoń, a podejmę się sprzątania Twojego domu czy biura, tel. 0603 820 324. bz

KOBIETA, wykształcenie średnie techniczne, pilnie podejmie jakąkolwiek pracę (średnia znajomość obsługi komputera, praktyka w laboratorium), tel. 0603 820 324. bz

TOWARZYSTWO ubezpieczeniowe przyjmie do pracy agentów, tel. 0607 50 31 21. 2836dk

STUDENTKA 4-tego roku Technologii Żywności podejmie pracę, niekoniecznie w swoim zawodzie. Prawo jazdy kat. B, obsługa komputera, podstawy j. angielskiego. Odpowiedzialna i dyspozycyjna, tel. 289 56 08. bz

POSZUKUJE pracy jako sprzedawca -doświadczenie, tel. 214 45 593. bz



SPRZEDAM mieszkanie 48,14 m², 3-pokojowe, II piętro, księga wieczysta, przy ul. 278 2 32. 2811dk

DO WYNAJĘCIA mieszkanie w domu parterowym o powierzchni około 100 mkw, CO oraz woda, tel. 288 71 32 po 20.00. 2840jg

SPRZEDAM mieszkanie dwupokojowe, 47 mkw., ul. Spółdzielców, tel. 278 33 05. 2671dar

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe – piecowe, 37 m², na ul. Kąckowskiego, tel. 289 45 81, 0608 347 057. 2820dk

ZAMIENIĘ 2 pokoje w starym budownictwie 42 m² (ciepła woda, łazienka) na kawalerkę lub podobne z dopłatą, tel. 289 10 42. 2712dk

ZAMIENIĘ pokój z kuchnią i ubikacją 20 mkw., komunalne (piec) na większe, tel. 289 49 84. 2770jg

DO wynajęcia pomieszczenia na cele biurowe 11,2 m², ogrzewanie. Wiadomość: biuro Cechu, ul. Kaliska 47, tel. 278 53 32. 4469/DK

SPRZEDAM mieszkanie 2-pokojowe o powierzchni 36,8 mkw., położone na ulicy Spółdzielców, tel. 278 22 59. 2807jg

POSZUKUJE LOKALU w centrum Turku na salon sprzedaży telefonów komórkowych, tel. (062) 768 33 55, 0 501 04 01 01. 2798jg

ZAMIENIĘ mieszkanie 4-pokojowe na 650-lecia na 2-pokoje, tel. 289 33 63. 2786jg

SPRZEDAM 3-pokojowe mieszkanie, 47 m², I piętro, z telefonem, tel. 278 04 49. 2697dk

SPRZEDAM mieszkanie M-3 (41 m²) II piętro, ul. Dąbrowskiego, tel. 214 14 37 w godz. 16 – 22 lub 042 655 12 05 w godz. 20 – 23. 2797dk

DO WYNAJĘCIA mieszkanie 47 m², os. Wyzwolenia, tel. 278 12 76. 3621/DK



DO sprzedaży: 1. Kawalerka (29 m², ul. Spółdzielców) – 33.000zł, 2. Mieszkanie 1-pokojowe (39 m², ul. Szkolna) – 41.000zł, 3. Mieszkanie 2-pokojowe (48 m², ul. Wyzwolenia, cegła) – 70.000zł (w ratach), 4. Mieszkanie 3-pokojowe (56 m², ul. Spółdzielców) – 54.000 zł, 5. Mieszkanie 3-pokojowe (60 m², os. Wyzwolenia) – 70.000 zł, 6. Mieszkanie 3-pokojowe (53 m², ul. Wyszyńskiego) – 62.000 zł, 7. Dom 200/1.800 m² (ul. Łąkowa) – 180.000 zł, 8. Dom w Obrębnie – 75.000 zł, 9. Dom w Ciesiu – 150.000 zł, 10. Dom na os. Zapalczanym – 190.000 zł, 11. Dom przy ul. Żeromskiego – 105.000 zł, 12. Dom na os. Muchlin – 220.000 zł, 13. Dom w Uniejowie – 100.000 zł, 14. Dom w Kole przy obwodnicy 260/2.700 m² – 150.000 zł, 15. Działka (550 m², Zdrojki Lewy) – 19.000 zł, 16. Działka rolna 1,12 ha (k/Nadlesnictwa Turek) – 20.000 zł, 17. Obiekt przemysłowy na każdej działalności (360 m²/2,6 ha, ogrodzony, parking) – 300.000 zł, 18. Posiadamy do wynajęcia lokale handlowe, biurowe, magazyny, obiekty przemysłowe. „Singo” Nieruchomości, Browarna 2, tel. 289 11 00, 0604 978 154. 4135/DK

DZIAŁKI budowlane korzystnie położone, częściowo uzbrojone, 8 i 10-cio arowe, jeszcze w tym roku, korzystna cena 1500 zł/ar sprzedam – osiedle Żuki, tel. 0608 570 819. 2793dk

TANIO SPRZEDAM lub wynajmę dom w Grzymiszewie, ul. Konińska, tel. 279 46 61. 2756jg

PILNIE SPRZEDAM działkę budowlaną o powierzchni 28 arów, uzbrojona w Grabieńcu. Wiadomość: R. Kałużny, Grabieniec 79. 2754jg

SPRZEDAM działki budowlane uzbrojone 10 arów lub większe w Olszówce gm. Przykona, tel. 278 66 75, Olszówka 8. 2816jg

SPRZEDAM gospodarstwo rolne 4,99 wraz z budynkami, tel. 278 62 50. 2824jg

SPRZEDAM dom jednorodzinny z garażem i ogrodem 7 arów, nowy, kompletnie wykończony, ogrodzony w Turku, tel. 090 615 860 lub 289 17 98 po 20.00. jg



CZYSZCZENIE dywanów, wykładzin, glazury z fugami, lastryka – system LUX-ELEKTROLUX, tel. 0604 480 443. har

SKUP złomu metali kolorowych: (miedź, mosiądz, aluminium i inne). **SKUP złomu** stalowego **SKUP złomowych** silników elektrycznych i kabli miedziano-aluminiowych. **Odbiór u klienta** **SKR Przykona** czynne pn-pt 8.00-16.00, w soboty 9.00-13.00 **Turek, ul. Kolska Szosa 28** czynne pn-pt 8.00-17.00, w soboty 8.00-13.00, tel. 278 04 16, 0603 965 161. 3638/DK

SKUP metali kolorowych w Turku, ul. Dobrska 1, tel. 289 51 22. Szukając wysookie ceny! 4457/DK

SKUP metali kolorowych w Turku, ul. Dobrska 1, tel. 289 51 22. Szukając wysookie ceny! 4457/DK

PRODUKCJA siatki ogrodzeniowej. Uniejów, ul. Norwida 19, tel. (063) 28 88 997. 2835jg

MYCIE okien, sprzątanie pomieszczeń mieszkalnych i biurowych. Mycie gemalitów. Rachunki. 063 278 13 41, 0604 532 292. 2779dk

PRANIE dywanów, wykładzin, mebli tapicerowanych, żaluzji pionowych, 063 278 13 41, 0604 532 292. 2779dk

ZAKŁADANIE boazerii, paneli, gipsowanie, malowanie, tel. 278 33 85, 0607 766 160. 2814dk

PROFESJONALNE czyszczenie dywanów, wykładzin, tapicerki meblowej, samochodowej, żaluzji pionowych. Doskonała skuteczność. Rachunki, tel. 278 06 23. 2763dk

WIZJA TV, CYFRA +, CANAL + dekodery cyfrowe – sprzedaż i montaż, tel. 0605 383 499, 278 25 38. 2839dk

FRANCUSKI język – korepetycje, tel. 278 49 26, 288 94 06

TRANSPORT 8 osób lub 1 tona, tel. 278 14 67, 0605 468 943.

SPECJALISTYCZNE czyszczenie i farbowanie koczów, futer, skór- odnawianie odzieży skórzanej. **WYRÓB PIECZĄTEK**, Turek, ul. Milewskiego 10 (Gminna Spółdzielnia Sch.) **ZAPRASZAMY** w godzinach 10.30-15.30. 2842dk

ZAKŁAD szklarski – Uniejowska 4 wykonuje usługi na terenie miasta i okolic, dojazd do klienta gratis, tel. 278 50 28, 0605 63 47 74. 2694dk

ŚCIANY DZIAŁOWE, sufity podwieszane, zabudowa rur, instalacje elektryczne i hydrauliczne, malowanie, tapetowanie, gemalit, płytki, roboty murarskie, tel. 279 35 74 wieczorem. 2286dar

POMOGĘ w wycofaniu zakazu wjazdu do Niemiec, tel. (063) 249 15 78. 24257dr

USŁUGI budowlane – kompleksowe, wykończenia wnętrz, tel. 278 32 84. 2780dk

TANIA I FACHOWA obsługa muzyczna wesel, imprez okolicznościowych zapewni zespół MIRAŻ, tel. 289 34 13. 2795jg

ZESPÓŁ wokalo-instrumentalny IMPRESJA. Wesele, zabawy, dancingi i inne imprezy, tel. 278 24 72, 278 39 68, 0606 83 91 52. 2798jg

WYKOŃCZENIE wnętrz, gipsowanie, malowanie, tapetowanie, glazura terakota, tel. 0 607 485 886. 2792

BIURO rachunkowe – pełny zakres usług księgowych, przyjmie do prowadzenia księgi handlowe (pełna księgowość) przychodów i rozchodów, ZUS, VAT, tel. 063 289 11 92, 0603 078 241. 2702dk

STUDENTKA udzieli korepetycji z języka angielskiego, tel. 0605 304 185. 2817dk

MATEMATYKA – tel. 279 94 70. 2813dk

MATERIAŁY BUDOWLANE PHU „AD-BOL” poleca: okna PCV i drewniane, parapety wew. i zew. Pustak ceramiczny „POROTHERM” materiały do ociepleń. Ceny fabryczne. Czynne pon.-pt. 9.00-18.00, sob. 9.00-15.00, Turek, ul. Wyszyńskiego 10, tel. 214 15 13. 2840dk



FAJERWERKI HURTOWNIA „WULKAN” Zaprasza. Konin, ul. Poznańska 166, tel. 245 98 11. 24254dr

HURTOWNIA – Cegieli „Wielenin” (sprzedaż, dostawa, rozładunek). PROMOCJA 2000! Cegły – MAX-y, U. Modułarna – 9-ka, 12-ka (kl. 150, 100, 50). Cegła pełna kl. 150. Człopy 65 k/Uniejowa, tel. 288 87 35 lub 0601 35 30 49. 3640/DK

STROPY z dostawą: a) ceramiczne – „Winiary Kalisz”, b) teriva – (kermazyt, cegran). Rozmierzenie stropów. Cegła pełna kl. 150, dziurawka. Człopy 65 k/Uniejowa, tel. 288 87 35 lub 0601 35 30 49. 3640/DK

SPRZEDAM żwir, piasek, ziemię czarną, tel. 279 51 31, 279 53 05. 2750jg

SPRZEDAM betoniarę 100 dcm³, nową. Cena 1000 zł, tel. 278 48 20. 2812jg

EKOLOGICZNE zabawki z drewna – ptaki, pociągi, samochody, huśtawka, tablica do pisanie oraz karmniki dla ptaków, tel. 214 11 55 lub 0603 217 775. 2810jg

HURTOWNIA odzieży używanej, Rychwał, tel. 248 13 21, 0605 465 807. 2780dk

SIATKA ogrodzeniowa ocynkowana – powlekana, 1m² – 4,80 zł, 1mb (150cm) – 7 zł, Piętno 80A, 62-740 Tuliszków, tel. 279 21 71. 2818dk

TANIO SPRZEDAM nową wersalkę, kanapę, fotel rozkładany i narożnik, tel. 278 56 51. 2853jg

TANIO SPRZEDAM dużą, nową ławę z szybą, tel. 289 49 84. 2837jg



SYLWESTER XXI WIEKU Rada Rodziców przy SP w Sarbicach organizuje Sylwestra 2000/2001. Zapewniamy: - tańce do białego rana - wykwiłne menu - szereg atrakcji i niespodzianek - salę z klimatyzacją - fajerwerki o północy a wszystko to w SP. w Sarbicach (sala gimnastyczna) za jedyne 200 zł od pary. Rezerwacja biletów pod nr. tel. (063) 278 63 78 lub po godz. 16.00 (063) 278 63 75. 2806jg

ŻALUZJE poziome, pionowe, rolety antywłamaniowe wewnętrzne, tapicerki drzwiowe, przeróbki okien, drzwi i zamki Gerda, wizytówki drzwiowe, moskitiery (siatki przeciw insektom), tel. 278 58 51, 0603 222 195. 4468/DK

GSM – Akcesoria do telefonów komórkowych, futerały 20 zł, ładowarki sam. 25 zł, anteny, uchwyty. Turek, ul. Mickiewicza 6, tel. 0601 381 001. 4465/DK

TELEFONY komórkowe – skup, sprzedaż, wymiana, kom. Akcesoria, servis i odblokowywanie. Turek, ul. Mickiewicza 6, tel. 0601 381 001. 4465/DK

TELEFONY komórkowe bez abonamentu i rachunków Simplus, telekarty 50 zł, 100 zł, 150 zł. Turek, ul. Mickiewicza 6, tel. 0601 381 001. 4465/DK

CEGLA PEŁNA czerwona-promocja, transport, załadunek, rozładunek GRATIS 1000 sztuk-290 zł, tel. (043) 678 63 99, 0603 43 03 91. 2718jg

KUPIĘ złom. Jeśli masz zużyty sprzęt: pralki, lodówki, wanny itp. Zadzwoń, zabiorę a ty pozbędziesz się kłopotu, tel. 278 00 82. 2831dk

KUPIĘ komputer używany, tel. 289 17 39, 0603 45 63 92. 248jg



OTRĘBY workowane pszenne i żytnie (polskie i zagraniczne). Człopy 65 k/Uniejowa, tel. 288 87 35 lub 0601 35 30 49.

SPRZEDAM prasę Z-22 oraz bizon Rekord, tel. (062) 75 13 259. 2853jg

SPRZEDAM kombajn zbożowy, Matador klas, szerokość 4m, stan dobry, tel. 278 02 80. 2778jg

SPRZEDAM ciągnik Widymer T-25, rok produkcji 1989- stan bardzo dobry, z nowym ogumieniem, tel. 279 99 212. 2853jg



GABINETY LEKARSKIE SPECJALISTA GINEKOLOG -POŁOŻNIK Dorota Wiesiołek - badania USG - sonda dopochwowa - krioterapia nadżerek INTERNISTA, SPECJALISTA CHOROZÓB PŁUC Krzysztof Wiesiołek - także badania USG przyjmują w czwartki od 15.30, w inne dni po umówieniu na tel. 289 20 51, 278 47 83 lub 0603 693 237. TUREK, OSIEDLE MIRANDA 13. 2778jg

MIGRENY, szumy usznych, niedosłuch, oczyszczanie kanałów słuchowych, katar, anginy, zawroty głowy, klimakterium, usuwanie toczą sięcowania Indian pii. Centrum Medycyny naturalnej, ul. Kaliska 35, 0606 339 303 lub (062) 92 80 po 20.00.

HIPNOZA- wybitny hipnolog (włoski Instytut Hipnologii) usuwa w hipnozie: nałóg tytoniowy, alkoholizm, narkomanie, otyłość, depresję, trudności w nauce, moczenie nocne, nadpobudliwość, kłopoty z śnięciem. Odnowa psychiczna i inne problemy. Rejestracja 0606 339 303 lub (062) 764 92 80 po 20.00.

ZNANY KREGARZ mistrz Janusz Lewandowski pomoże w schorzeniach kręgosłupa i pochodnych. Centrum Medycyny Naturalnej, ul. Kaliska 35, tel. 0606 339 303 lub (062) 764 92 80 po 20.00.

BIOENERGOTERAPIA- mistrz mgr Józef Janowski pomoże w schorzeniach kobiecych, prostaczkowych, hemoroidach, chorobach jelit, nerek, żółtaczki, wzdymkach, alergii. Centrum Medycyny Naturalnej, ul. Kaliska 35, tel. 0606 339 303 lub (062) 764 92 80 po 20.00.

SPECJALISTA CHOROZÓB SKÓRY Piotr Czyż Przyjmuje zawsze w piątki w godz. 16.00-18.00 Turek, ul. Kaliska 35 **ZAPISY NA TELEFON** 0601 206040 codziennie w godz. 13.00-14.00

! OGŁOSZENIE DROBNE TYLKO 5 zł !

TREŚĆ OGŁOSZENIA (do 20 słów)



Wypełniony czytelnie kupon należy złożyć do pigitku (do godz. 16⁰⁰) w redakcji EŁ: ul. 3-go Maja 9 (I-piętro) Ogłoszenia w dziale POSZUKIWANIE PRACY są bezpłatne

ilość emisji X 1 emisja – 5 zł



matrymonialne, 240 24333dr



motoryzacja
TA powypadkowe, skoro-
wane, zniszczone, osobowe,
ciężarowe, terenowe, ciężaro-
we. Zdecydowanie kupię.
Zjazd i odbiór natychmi-
ast (gotówka, transport gra-
tis). 0604 228 214. 1639/syl

SKUP samochodów rozbi-
tych, zniszczonych, do remon-
tu, osobowych, dostawczych,
ciężarowych, terenowych, za-
rejestrowanych w Polsce. Na-
tychmiastowy przyjazd, płaci-
my gotówką, transport gratis,
tel. 0 601 646 274. 1661/syl

ZDECYDOWANIE kupię
auta powypadkowe, zniszczo-
ne, osobowe, dostawcze, za-
rejestrowane w Polsce (go-
tówka, transport gratis), tel. (0
90) 61 51 63, 0 604 846 202,
Turek i okolice. 1662/syl

SPRZEDAŻ blokad skrzyni
biegów - 230 zł, tel. 249 14
64, 0501 431 304. 3015bea

KUPIMY samochody powy-
padkowe, zużyte, spalone,
każdej marki zarejestrowane
w Polsce (płacimy gotówką).
Turek i okolice, tel. (0 90) 35
40 03. 1660/syl

AUTO-CZĘŚCI do samo-
chodów francuskich: PEU-
GOT, RENAULT, CITRO-
EN; włoskich: FIAT, LAN-
CIA, ALFA ROMEO, spe-
cjalność półosie, Konin, ul.
Przemysłowa 106, tel. 243 74
99, Turek, ul. Łąkowa 9, tel.
278 82 19. 89/syl

SPRZEDAŻ opel vectra
1,7D, 1991 rok, szary meta-
lik, tel. 278 36 01. 2766dk

AUTO SZYBY sprzedaż,
montaż, naprawa, Konin, ul.
Przemysłowa 106, tel. 249 14
64, 0501 431 304. 2127bea

SPRZEDAŻ ford transit,
rok prod. 1988/89, poj. 2,5 D
- bus osob.-tow. (9-osób lub
980 kg), biały, przeszklony, 5-
biegowy, tel. 288 50 23 do 15-
tej, 288 61 98 po 15-tej. 2778dk

SPRZEDAŻ opel astra 1.7
turbo disel, rok produkcji
1996, poduszka, wspomaga-
nie, RMRDS, przebieg 130
tys. km, kolor-złoty metalik.
Cena do uzgodnienia, tel.
(061) 835 15 32 po 15.00,
0607 507 311. 2804jg

SPRZEDAŻ peugot 306,
pojemność 1.9 disel, rok pro-
dukcji 1994, pięciodrzwiowy,
wiśniowy, wspomaganie kie-
rownicy, centralny zamek,
elektryczne światła, tel. 278
62 17. 2747jg

SPRZEDAŻ skoda favorit
135L, rok prod. 1991, tel. 288
50 23 do 15-tej, 289 19 44 po
16-tej. 2778dk

SPRZEDAŻ fiata 126p,
czerwony, rok produkcji 1990,
tel. 21 41 167. 2785jg

SPRZEDAŻ fiata 126p,
1988, garażowany, stan dobry,
ul. Orzeszkowej 1/7, tel. 289
34 05. 2789dk

SPRZEDAŻ seata ibizę, rok
prod. XII 1994, poj. 1,4, 3-
drzwiowy, jasny granat, prze-
bieg 50 tys. km, sprowadzo-
ny w całości, tel. 278 59 73,
0603 54 31 49. 2799dk

SPRZEDAŻ CC 700, 1997,
szary metalik, tel. do 10-tej i
po 18-tej 278 12 66. 2790dk

FORD eskort 1,3, 1996 rok
prod., czerwony, 5-drzwiowy,
z salonu, tel. 278 12 99. 2821dk

SPRZEDAŻ poloneza atu,
XII 96 rok, tel. 289 12 10. 2834dk

SPRZEDAŻ poloneza caro,
rok produkcji 1993, kolor bor-
dowy, przebieg 90 tys. km, tel.
288 52 87. 2825jg

FIAT

BEZPIECZNY WYBÓR Z PRZYSZŁOŚCIĄ TO FIAT

Teraz:

☆ SC	do	3000 zł taniej
☆ UNO	do	2300 zł taniej
☆ PUNTO	do	3500 zł taniej
☆ SIENA	do	3000 zł taniej
☆ PALIO	do	6000 zł taniej!!!
☆ BRAVO/A	do	3500 zł taniej
☆ MAREA	do	8000 zł taniej!!!
☆ MULTIPLA	do	3000 zł taniej

Upusty zawierają dopłaty
do korzystnej wyceny

nie zwlekaj odwiedź nasz Punkt Sprzedaży w Turku,
ul. Komunalna 4, tel. 289 19 24

Centrum Kształcenia Praktycznego w Kaczkach Średnich ogłasza nabór na następujące kursy:

komputerowy I i II stopnia,
specjalności komputerowej dla przedsiębiorstw produkcyjnych, usług-
owych i handlowych oraz dla jednostek budżetowych,
prawo elektryczne I i II stopnia,
prawo gazowe I i II stopnia,
usługi kas fiskalnych,
prawników i opiekunów wycieczek,
pedagogiczny dla osób prowadzących uczniów, instruktorów praktycz-
nej nauki zawodu.
Osoby zainteresowane prosimy o kontakt pod numerem telefonu (063)
4720 w godzinach od 7.00 do 15.00. 4730/DK

www.alfaromeo.com.pl



Po raz pierwszy w Polsce
leasing 0%
dla indywidualnych klientów.

Alfa 145 Uroda
temperament
i... posag.

AS RONDO
Kalisz, ul. Podmiejska 22
tel. salon /062/ 768 73 00
tel. serwis /062/ 768 74 74
infolinia 0800 16 20 41
http://www.rondo.pl

Alfa 145
Alfa 146 ceny od 44.350 PLN
Alfa 156

4463/DK

LINDA

PRODUKCJA-MONTAŻ-SERWIS
OKNA I DRZWI Z PCVI ALU
ROLETY, OGRODY ZIMOWE
FASADY, WITRAŻE

**NAJWYŻSZA JAKOŚĆ
ATRAKCYJNE CENY**

• VEKA • WINKHAUS •
• REYNOLDS • SPECTRAL •

Zakład Produkcyjny:
62-730 Dobra, Chrapczew
tel./fax (0-63) 214-13-00

Turek
ul. Gorzelniarska 1
tel./fax (0-63) 214-13-71

Koło
ul. Wajciechowskiego 40
tel./fax (0-63) 272-61-06

614/Ceg

**NOWO OTWARTY ZAKŁAD
WULKANIZACYJNY**



opony:
- nowe
- używane

Promocja opon zimowych
Turek, ul. Chopina 28
(obok świąteli) 4140/DK

**AUTOFAN
IVECO**

NEW DAILY - EURO CARGO - DAILY

Części zamienne
tel./fax 062 76 42 919/ 76 02 270
kom. 0602 259 376 8.00 - 20.00
Kalisz, ul. Stawiszyńska 179

3993/Syl

Zakład Wylęgu Drobiu
Turek, ul. Folwarczna 14, tel. 278 45 26

informuje, że
przyjmuje zamówienia na pisklęta:
kurze ogólnoużytkowe (kurki i kogutki)
kaczki pekin
gęsie (możliwość kontraktacji)
indyjskie brojlery

4127/DK

NAJWIĘKSZY WYBÓR PŁYTEK CERAMICZNYCH W POLSCE
TUREK ul. Konińska 24, tel. (063) 278 44 96
tel./fax (063) 278 44 31

płytomex 10 LAT TRADYCJI

GLAZURA 12 ⁹⁹ + 7% VAT	KLEJ ATLAS 25kg 13 ⁹⁹ + 7% VAT
TERAKOTA 16 ⁹⁹ + 7% VAT	GRES 23 ⁹⁹ + 7% VAT
ELEWACJA gat I - 27% VAT gat III - 19% VAT	STYROPIAN FS 15 119 ⁹⁹ + VAT

0 takich cenach inne sklepy mogą marzyć!

4744/DK

mówisz za ile chcesz **SIMPLUS** Zestawy Simplus jeszcze taniej!!!
Bez abonamentu i rachunków
Turek, Mickiewicza 6, tel. 0601 381 001

MOTOROLLA M 3888 - 199 zł *
NOKIA 5110 - 299 zł *

* ceny netto

TENIS STOŁOWY

Ścisk w czołówce

Dobiegła końca pierwsza runda Amatorskiej Ligi Tenisa Stołowego. Na półmetku największe szanse na końcowy sukces zachowały cztery zespoły. Lideruje duet Maciej Wojtkowiak – Jerzy Parada, który przesłał reprezentować górnicze barwy TKKF „Górnik” i do obecnych rozgrywek przystąpił pod nazwą KoMa. Obrońcy tytułu mistrzowskiego od pierwszej kolejki kroczyli od zwycięstwa do zwycięstwa i dopiero w przedostatniej serii musieli uznać wyższość zawodników SM Tęcza. Hieronim Moczydłowski i Mirosław Świtalski przegrywali już 0:2, ale w trzech następnych partiach udowodnili, że mistrzowski duet jest do ogrania. Zwycięstwo Tęczy 3:2 pozwoliło tej drużynie zachować miejsce w ścisłej czołówce. Z pozycji wicelidera przystąpi do drugiej rundy Unikat. Jacek Kubiak i Bogumił Kamiński tylko w spotkaniu z KoMa nie zdołali zapewnić sobie końcowego sukcesu. Obie drużyny mają tę samą ilość punktów i bezpośrednia konfrontacja w rewanżu może decydować o tytule

mistrzowskim. Szansę ma też OSiR, choć Paweł Szczepaniak i Dariusz Świtalski przegrali dwa mecze własnie z liderami i wiceliderami.

W walce o utrzymanie się w I lidze korzystniejsze pozycje wyścigowe od reprezentantów Znicza I i II wywalczyły sobie przed rundą rewanżową zespoły Sinturu I i Policji.

Wyniki 6. i 7. Kolejki

SM Tęcza – KoMa 3:2 (7:4)
Policja – Unikat 0:5 (2:10)
Znicz I – OSiR 0:5 (0:10)
Sintur I – Znicz II 5:0 (10:0)
SM Tęcza – Znicz I 4:1 (9:3)
OSiR – Policja 4:1 (8:4)
Unikat – Znicz II 5:0 (10:0)
KoMa – Sintur I 4:1 (8:2)

TABELA			
1. KoMa	7	6	26:9
2. Unikat	7	6	27:8
3. OSiR	7	5	23:12
4. SM Tęcza	7	5	24:11
5. Sintur I	7	3	19:16
6. Policja	7	2	7:28
7. Znicz I	7	1	10:25
8. Znicz II	7	0	4:31

W klasyfikacji na najlepszego gracza I ligi prowadzi z kompletem zwycięstw Paweł Szczepaniak (OSiR). Drugie miejsce, z jedną porażką na koncie, zajmuje Jacek Kubiak (Unikat). Maciej Wojtkowiak (KoMa) i Józef Kamiński (Sintur I) mają po trzy porażki, a o wyższym miejscu Wojtkowiaka decyduje jego wygrana w bezpośrednim pojedynku z Kamińskim.

Ranking na najlepszego gracza I ligi

1. P. Szczepaniak (OSiR) 14 28:3
2. J. Kubiak (Unikat) 13 27:4
3. M. Wojtkowiak (KoMa) 11 23:6
4. J. Kamiński (Sintur I) 11 22:10
5. M. Świtalski (SM Tęcza) 10 23:8
6. J. Parada (KoMa) 9 18:14
7. B. Kamiński (Unikat) 9 19:14
8. H. Moczydłowski (SM Tęcza) 8 21:15
9. T. Kamiński (Sintur I) 6 14:18
10. D. Świtalski (OSiR I) 4 10:22
11. M. Światowski (Policja) 4 13:21
12. M. Pietrzak (Znicz I) 4 10:20
13. A. Ratajczyk (Znicz I) 4 9:22
14. M. Kamiński (Policja) 2 9:24
15. L. Ratajczyk (Znicz II) 1 2:8
16. E. Grzymski (Znicz II) 1 2:20
17. P. Łączkowski (Znicz II) 1 2:25

WIS

Kania Gostyń – UKS Zryw Przykona 3:1 (20:25, 25:19, 25:23, 25:17)

Wypunktowali na trzecie miejsce

Skład Zrywu: Borycki, Malczewski, Andrzejak, Łuczyński, Groblica, Kmieciewski, Ciecierski, Janik.

Porażka z Kanią w Gostyniu spowodowała, że siatkarze z Przykona będą musieli się zadowolić trzecią lokatą w grupie i walką w półfinale z Victorią Września. Aby myśleć o barażach o wejście do drugiej ligi trzeba będzie najpierw pokonać zespół z Wrześni.

Spotkanie w Gostyniu nie zapowiadało porażki gości, którzy przystąpili do spotkania z animuszem.

Prowadząc w secie zdołali wygrać z przewagą pięciu małych punktów. Jednak kolejne sety to już słabsza gra Zrywu, z których jakby uszło powietrze. Mimo, że mecz stał na niezbyt wysokim poziomie i obie ekipy popełniały mnóstwo błędów, kropkę nad i postawili gospodarze, którzy w decydujących momentach panowali nad swoimi emocjami pieczętując dobrą zagrywką sety.

Zryw jeszcze w trzecim secie podjął morderczą walkę o zwycięstwo, niestety uległ. Czwarte star-

cie było już formalnością dla gospodarzy, którzy wykorzystali dekoncentrację rywali. Tym samym wygrali całe spotkanie. PG

WITEK DUNAL:

- Mecz nie stał na wysokim poziomie. Obie ekipy popełniały błędy. Jednak my robiliśmy ich o wiele więcej. Gospodarze zaskoczyli nas bardzo dobrą zagrywką. W naszej ekipie szwankowało przyjęcie i rozegranie, tak więc nie było już możliwości dobrze przebić czy zaatakować w pole Kani.

V Barbórkowy Turniej „Szub”

Karciana rywalizacja

W tegorocznej edycji Barbórkowego Turnieju „Szub”, który odbył się 28 listopada, uczestniczyło 80 pracowników Kopalni Węgla Brunatnego „Adamów” S.A.

Puchar organizatora turnieju – Niezależnego Samodzielnego Związku Zawodowego Górników przy KWB „Adamów” S.A., za zajęcie pierwszego miejsca otrzymała reprezentacja oddziału MNG Kazimierz Kąciak i Zenon Szymanowski.

Drugie miejsce w turnieju zajęła para Sławomir Cieślak i Sławomir

Maliński (obaj z oddziału EEW). Trzeciej pozycji uplasowali się Jan Pichlacz i Grzegorz Siwiński (oba z oddziału WT), zaś czwarte miejsce zajęli Stanisław Korycki (ANW) i Dariusz Korycki (KNW).

Wszyscy finaliści otrzymali dyplomy oraz nagrody rzeczowe ufundowane przez NSZZ Górników. 2xK

ZASADY GRY W SZUBY

1. Talia składa się z 24 kart.
2. Partię rozgrywają dwie, naprzeciw siebie grające, pary.
3. Zawodnicy na przemian rozdają karty /po sześć dla każdego/.
4. Następny zawodnik po rozdającym wybiera z trzech pierwszych rozdanych kart kolor uprzywilejowany /atu/.
5. Najmocniejszą kartą jest As /11 pkt./, następnie: 10 /10 pkt./, Król /9 pkt./, Dama /8 pkt./, Walet /7 pkt./, 9 /6 pkt./, 8 /5 pkt./, 7 /4 pkt./, 6 /3 pkt./, 5 /2 pkt./, 4 /1 pkt./, 3 /0 pkt./.
6. Rozdanie wygrywa drużyna, która zgromadzi 66 punktów lub w przypadku mniejszej ich ilości – zgarnie ostatnią lewę.
7. Partie punktuje się następująco: za 3 pkt. /przeciwnik nie może wziąć ani jednej lewy/, za 2 pkt. /przeciwnik uzyska mniej niż 33 pkt./, za 1 pkt. /przeciwnik uzyska więcej niż 33 pkt./.
8. Partię można wygrać również za 6 pkt. Wtedy gra się tzw. „lepszą”. Zawodnik decydujący się na takie zagranie musi, bez pomocy partnera, wziąć wszystkie karty.
9. Można także zagrać „kontrę”. Wtedy zdobyte punkty liczy się podwójnie. „Kontrę” może zagrać tylko drużyna przeciwna.
10. Partię wygrywa drużyna, która pierwsza zdobędzie 8 pkt.
11. Zawody rozgrywane są do dwóch zwycięskich partii.

Szanowni Państwo

Plebiscyt Sportowy „Przeglądu Konińskiego” to już tradycja. Idea nagrodzenia najlepszych zawodników i zawodniczek, którzy przynoszą chlubę regionowi konińskiemu, pojawiła się blisko dwadzieścia lat temu. Toteż tym bardziej miło nam poinformować Państwa, że już rozpoczęliśmy T etap XVIII Plebiscytu na Sportowca, Trenera i Drużynę z Regionu Konińskiego w 2000 roku.

Zwycięzcy plebiscytu zostaną uhonorowani pucharami oraz cennymi nagrodami w obecności władz miasta, powiatu i województwa, przedstawicieli samorządów, ale przede wszystkim kandydatów walczących o zaszczytny tytuły.

W związku z tym prosimy Państwa o wsparcie finansowe lub rzeczowe naszej akcji. Z nadzieją na zainteresowanie Państwa sponsorowaniem XVIII Plebiscytu Sportowego oczekujemy kontaktu z naszą redakcją.

Z poważaniem
Krzysztof Dobrecki

Barbórkowy Turniej Tenisa Stołowego

Faworyt nie zawiódł

W piątek, 1 grudnia na Krytej Pływali w Turku odbył się coroczny Barbórkowy Turniej Tenisa Stołowego. W zawodach zmierzyło się 15 zawodników – pracowników Kopalni Węgla Brunatnego „Adamów” S.A.

Po ciężkiej rywalizacji pierwsze miejsce, podobnie jak przed rokiem, zajął Maciej Wojtkowiak (z oddziału MMA). Drugie miejsce w zawo-

dach przypadło Romanowi Kosciuszki (z oddziału ANW), zaś trzecie – Zdzisławowi Wojtkowiakowi (z oddziału BGK). Wręczono również nagrodę najstarszemu zawodnikowi turnieju – Rolandowi Marszałkowi. Fundatorem wszystkich nagród był Prezes Kopalni Węgla Brunatnego „Adamów” S.A. – Zdzisław Czapla.



KARATE KYOKUSHIN

Turkowianie na zgrupowaniu kadry

Medaliści ostatniego Pucharu Wielkopolski Karate Kyokushin, Izabela Klimek i Konrad Malak z turkowskiego Klu-

bu Sportów i Sztuk Walk uczestniczyli w czterodniowym zgrupowaniu kadry karate kyokushin Regionu Północnego.



Turkowianie Izabela Klimek (z lewej) i Konrad Malak (z prawej) wraz z sensei Arturem Wilento i sensei Bogdanem Jeremiczem

Zgrupowanie odbyło się w ośrodku sportowym w Szklarskiej Porębie, gdzie karatecy szkolili się w walkach kumite pod okiem sensei Bogdana Jeremicza (2 dan) – drugiego Polaka po Andrzeju Drewniak z najdłuższym stażem treningowym w Japonii, oraz sensei Artura Wilento (2 dan) – członka Zarządu Polskiego Związku Karate. Szkolenie zostało przeprowadzone systemem japońskim, obejmującym codziennie dwa 2,5-godzinne treningi kończone walkami.

Celem zgrupowania było przygotowanie zawodników do zbliżających się Młodzieżowych Mistrzostw Karate we Włocławku i Mistrzostw Polski Juniorów w Siedlcach, na które wyjadą najlepsi zawodnicy z KSISW Turek. 2xK

Wszyscy, którzy chcą rozpocząć trenowanie karate kyokushin, sensei Dariusz Jasiekiewicz zaprasza na treningi. Szczegółowe informacje można uzyskać pod numerem telefonu: 214-11-50.

Nowe szkoły

Remont i rozbudowa Szkoły Podstawowej w Żukach zostały zaplanowane na okres 3 lat. Po czasie skrócono jednak ten czas do niespełna 1,5 roku. Prace rozpoczęto 1 czerwca 1999 roku, natomiast zakończono ostatniego dnia października. Do starej części budynku dobudowano: świetlicę, która obecnie służy za salę gimnastyczną, oddział przedszkolny, jedno pomieszczenie dla szkoły podstawowej, pomieszczenie

Cisewie. Przed 1864 rokiem w Cisewie powstała pierwsza szkoła podstawowa. Początkowo powstała ona z drewna. Jednak już sześć lat później (w 1970 roku) w tejże miejscowości stał budynek murowany. Decyzję o kapitalnym remoncie oraz rozbudowie Szkoły Podstawowej w Cisewie Rada Gminy Turek podjęła w 1998 roku. Po niespełna 1,5 roku prace zostały ukończone.

Następnie odbyła się część artystyczną w wykonaniu młodzieży szkolnej przygotowanej przez nauczycielki: Halinę Antczak, Izabelę Nowakowską, Jadwigę Poturale, Grażynę Jakomulską.

Kolejnym, kulminacyjnym punktem było uroczyste przecięcie wstęgi. Aktu tego dokonali: Jan Owczarek, Władysław Lewandowski oraz Stanisław Janiak. Nowa część szkoły została poświęcona przez ks. Kazimierza Tartanusa.

Początkowo remont i rozbudowa Szkoły Podstawowej w Cisewie miała trwać 3 lata. Później jednak zdecydowano, aby skrócić ten czas. Prace budowlane w SP Cisew rozpoczęły się w dniu 14 maja 1999 roku. Ukończono je natomiast w miesiącu listopadzie bieżącego roku. Ogólny koszt przeprowadzonych prac remontowo-budowlanych wyniósł 881.934 złote. Wykonawcą prac była Spółdzielnia Remontowo-Budowlana z Turku.

gospodarcze dla sali gimnastycznej oraz toalety dla dziewcząt i dla chłopców. Końcowy koszt wykonanych przez firmę Hieronima Moczyńskiego prac remontowych i budowlanych wyniósł 885.044 złote.

SZKOŁA PODSTAWOWA W CISEWIE

Tutaj oprócz gości oficjalnych przybyli Władysław Kuna i Jan Pawlikowski – górale z Białego Dunaj-



ca, u których gościli uczniowie z gminy Turek podczas „Zielonej szkoły”.

Uroczystość rozpoczęła lekcja historii przedstawiona przez Stanisława Janiaka – dyrektora SP w

Miło patrzeć na te dzieci!

Lanie wosku, wróżenie imion przyszłych żon i mężów, tańce to tylko niektóre atrakcje Zabawy Andrzejkowej, która odbyła się w klasie integracyjnej w Szkole Podstawowej w Dobrej. Przez kilka godzin dzieciaki śmiały się od ucha do ucha.

Program Andrzejek przygotowały Katarzyna Janas i Małgorzata Błażelek, opiekunki klasy, pomagały im dwie wróżki (uczennice starszych klas). „Hokus Pokus, do góry hop, niech wróżba pokaże swą moc! – wypowiadano najprawdziwsze zakle-

cia. Sporo śmiechu wywołało wróżenie imion przyszłych życiowych partnerów. Niezbyt zadowolony z wyniku wróżby Patryk przyznał, że o wiele bardziej wolałby... swą klasową koleżankę.

Dla dzieci to tylko zabawa, jednak dla dorosłych pierwsze integracyjne Andrzeжки były okazją do podsumowania sensu utworzenia klasy. – Aż miło patrzeć jak te dzieci się rozwijają – mówił dyrektor Andrzej Piątkowski. – Niektóre z nich jeszcze do niedawna w ogóle się nie odzywały. Dziś wypowiadają całe zdania, są radosne, szczęśliwe. Otwarcie klasy integracyjnej w naszej szkole było dobrym pomysłem.

Po zakończeniu „własnych” Andrzejek, dzieciaki dołączyły do innych szkolnych kolegów, z którymi długo jeszcze bawiły się na wspólnej dyskotecie.



Chęci i... grubszy portfel



193 gołębie pocztowe zaprezentowało około 80 hodowców z Konina, Turku, Koła i Ślesina na XVI Okręgowej Wystawie Gołębi Pocztowych, jaka właśnie zakończyła się w Turku. Doceniono osiągnięcia wielu skrzydlatych przyjaciół. Ich właściciele opuścili wystawę z pucharami.

Jak powiedział Andrzej Urzędowski, wiceprezes ds. organizacji lotu Związku Hodowców Gołębi Pocztowych, ptak jest w stanie pokonać nawet 5 tysięcy kilometrów rocznie. – Dystans, jaki przebył jest podstawą do jego oceny – stwierdził.

Dodał, że hodowanie gołębi pocztowych staje się coraz bardziej popularne. – Nie jest to jednak hobby dla każdego. Trzeba mieć chęci, odpowiedni gołębnik i... dość gruby portfel. Wszystko kosztuje. Jak zapewnił Andrzej Urzędowski gołębie pocztowe szybko przywiązują się do swojego właściciela i gołębnika. – Nieraz są skrajnie wyczerpane, ale wracają. No chyba że znajdą się na drodze jastrzębia.

Tegoroczną wystawą uczczono 50-lecie istnienia Turkowskiego Związku Hodowców Gołębi Pocztowych, najstarszym hodowcą jest Aleksander Burszewski.

Aukcja dla Witka

Domu Strażaka w Turku przeżywała w niedzielę, 3 grudnia prawdziwe oblężenie. Działo z prawą aukcji obrazów i rzeźb zwaną przez Turkowskie Stowiska Młodych i burmistrza Mariana Mirosława Marczewskiego aukcji było zbieranie

pieniędzy dla Witka Niteckiego, młodego turkowiaka cierpiącego na postępujący zanik mięśni.

Witek należy do grona nielicznych osób, które mają szansę na powrót do zdrowia. Szansa ta jest jednak bardzo droga, bowiem koszt operacji wynosi 150 tysięcy dolarów.



dnia 2000 r.

Zanim jednak przystąpiono do licytacji odbył się koncert Anny Mareckiej „Moja muzyka”. Na zakończenie występu turkowiaka wraz z burmistrzem M.M. Marczewskim wykonał znany polski utwór „Przeżyj to sam.



Przyszła również pora na najważniejszy moment tego dnia – aukcję obrazów i rzeźb, którą poprowadził burmistrz Marczewski, Anita Dzieciatkowska-Pieścik – przewodnicząca

TSM, Marek Stawecki – wice przewodniczący TSM. Trzeba przyznać, że burmistrz Turku znakomicie wywiązał się z roli licytatora, bowiem licytowane dzieła sztuki w większości znaj-

dowały nabywców. Co prawda zdarzało się, że jakiś obraz nie znalazł uznania w oczach uczestniczących w aukcji, ale spowodowane to raczej było zamożnością turkowiaków. Wielką sztuką było zauważenie na sali kogoś z dominujących przedsiębiorców powiatu tureckiego. Zawiedli również przedstawiciele lokalnej prawnicy, którzy „zbojkotowali” aukcję.

Najważniejsze jednak było to, że obrazy i rzeźby cieszyły się dość dużym zainteresowaniem. Niektórzy z obecnych nabywali nawet po kilka takich dzieł sztuki. Dzieła takich artystów jak: Julianny Jesioneckiej, Lecha Lamenta, Natalii Grot, Joanny Chaleckiej czy Hanny Choinki po kilku chwilach znajdowały nabywcę i to wcale za niemałą kwotę. Podczas aukcji udało się zebrać kwotę 8.555 złotych, która zostanie przekazana Witkowi Niteckiemu.

2xK

Światowy Dzień Walki z AIDS

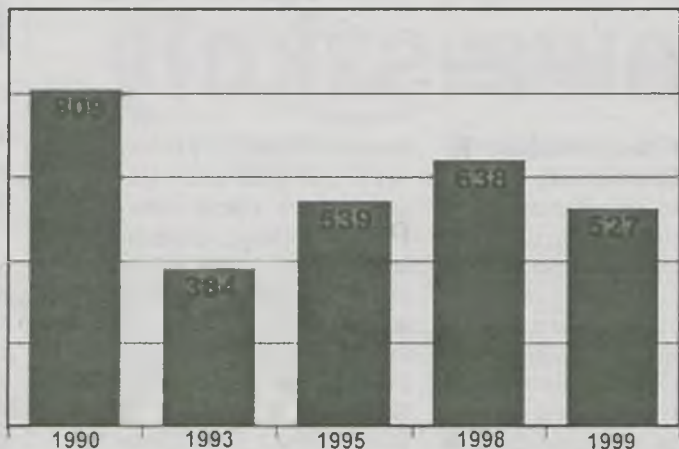
Dżuma XX wieku

Z okazji Światowego Dnia Walki z AIDS przypadającego na pierwszy dzień grudnia w Miejskim Domu Kultury w Turku uczniowie szkół średnich z powiatu tureckiego mogli poprzez przedstawienia w wykonaniu ich kolegów i koleżanek dowiedzieć się jakie zagrożenie niesie za sobą wirus HIV i choroba AIDS.

Tego dnia uczniowie szkół średnich zgromadzeni w MDK mogli obejrzyć przedstawienia „Miłość jest nadzieją” w wykonaniu uczniów z tureckiego zespołu Szkół Ogólnokształcących oraz „Zostawiłeś drzwi moje otworem” w wykonaniu członków kółka teatralnego działającego przy Miejskim Domu Kultury w Turku. Tematem obu przedstawień było zagrożenie, jakie niesie za sobą wirus HIV i dżuma XX wieku – AIDS.

Młodzież szkół średnich mogła również wysłuchać Lilianny Podlasin-Karolewskiej – lekarza medycyny, która po kolei obalała tezy jakoby AIDS – „Dżuma XX wieku” była tylko chorobą narkomanów i homoseksualistów.

Ponadto wręczono nagrody uczestnikom powiatowego etapu II Ogólnopolskiego Konkursu Wiedzy o HIV i AIDS. Pierwsze miejsce w konkursie zajęła Aldona Kaczmarek (ZSR Kaczki Średnie), drugie – Błażej Fret (PLO Turek),



Liczba nowych zakażeń AIDS w Polsce w poszczególnych latach

zaś trzecie – Monika Gruszczyk (ZSZ Turek). Agnieszka Dorabiała (ZSR Kaczki Średnie) i Magdalena Bartoszek (ZSO Turek) otrzymały wyróżnienia. Wręczono również dyplomy za udział w konkursie. Otrzymali je: Katarzyna Wodzińska, Sławomir Idzik, Sławoj

Rusek, Aneta Markiewicz, Kamila Krasowska, Aleksandra Miller, Anna Merdzińska, Grzegorz Śliwczynski, Renata Czekala, Kamila Kowalska, Piotr Fabicki, Jolanta Rykowska, Łukasz Siemrun, Katarzyna Zalewska, Aldona Bałdyga. 2xK

IMIENINY

Barbarze Kornackiej

zdrowia, szczęścia, wszelkiej pomyślności
życzy koleżanka Dorota

Jesteś z nami gdy Cię potrzebujemy
z Tobą zawsze dobrze się czujemy.

Troszczysz się o wszystkich i wszystko,
Wspierasz każdego swą myślą.
Dzisiaj gdy są twoje imieniny
Wszystkiego co najlepsze Ci życzymy

Bądź zawsze z nami
Bo my wszyscy bardzo Cię kochamy

Kochanemu tacie
Andrzejowi Kaszuba
życzy żona z dziećmi

W dniu Twoich imienin i Twojego święta
Serce nasze zawsze pamięta
Że takie imię, dobrze nam znane

Jest przez nas bardzo kochane
Niech życzenia nasze dobiegną do celu
I będą pierwsze wśród życzeń wielu

Z okazji imienin
Andrzejowi Drzewieckiemu z Pęcherzewa

przesyłają rodzice, Madzia, Daniel, Emilia z mężem i dziećmi z Cichowa

W dniu Twych imienin
każdego roku o tej samej porze
każdy Ci życzy co tylko może
i my chcielibyśmy skorzystać z tej sposobności
życzymy Ci szczęścia i dużo radości,

to o czym marzysz by spełniło
a to co kochasz by Twoje było
Z okazji imienin

Andrzejowi Lamprycht z Cichowa

przesyłają teściowie, Magda i Daniel z Agnieszką i Pigusia

Szczęście Ci niesiemy i Ty daj nam szczęście
ręce wyciągamy, by chwycić Two ręce
sercami gorącymi przyjmujemy
Two serce

pragniemy być z Tobą zawsze i wszędzie
Z okazji imienin
Andrzejowi Lamprycht

serdeczne życzenia
przesyłają żona Emilia z dziećmi

URODZINY

Szanuj swój młodości czas
bo młodość kwitnie tylko raz
potem w sen się obraca
i nigdy już nie wraca
z okazji 18-tych urodzin
kochanej córce

Aleksandrze Dudek z Turku

dużo zdrowia, uśmiechu na twarzy,
wszelkiej pomyślności w dorosłym życiu

życzą rodzice,
siostra Magda oraz babcia, Waldek i Jakub

W pogodzie życia Twojego wiosnie,
rośnij jak kwiatek majowy rośnie.
A gdy ten kwiatek rozwiną lata
niech pasmo szczęścia życie twe spleta

Moc gorących życzeń
dużo zdrowia, radości i szczęścia

z okazji 18-tych urodzin
Ani Gibosiewicz z Żeronic

składa przyjaciółka Ewa



VIDEO HITy

PAN TADEUSZ

Reż. Andrzej Wajda

Wyk. Bogusła Linda, Daniel Olbrychski, Grażyna Szapolowska, Andrzej Seweryn, Marek Konrad, Krzysztof Kolberger, Michał Żebrowski, Alicja Bachleda-Curiś

Entuzjastycznie przyjęta przez krytykę i publiczność ekranizacja najważniejszego dzieła literatury polskiej. Andrzej Wajda udowodnił, że „Pan Tadeusz”

to tętniąca życiem, dynamiczna opowieść pełna akcji, humoru i głębokiej refleksji. Wspaniała muzyka, scenografia i zdjęcia oraz mistrzowskie aktorstwo największych gwiazd polskiego kina czynią z filmu Andrzeja Wajdy prawdziwe arcydzieło.

PODRÓŻ POŚLUBNA

Reż. Bronwen Hughes

Wyk. Sandra Bullock, Ben Affleck

W samolocie zmierzającym z Nowego Jorku do Savannah w stanie Georgia spotyka się dwoje młodych ludzi - lecący na swój ślub pisarz Ben oraz ekscentryczna, seksowna Sarah. Podróż rozpoczyna się od katastrofy, lot zostaje odwołany i oboje decydują się podążyć wspólnie na Południe przy pomocy innych środków lokomocji. Ale i tu prześladowuje ich nieustanny pech oraz nader skomplikowane warunki atmosferyczne w postaci huraganu, co sprzyja pogłębieniu przypadkowej znajomości.

VIDEO HIT

Wypożyczalnia Kaset Video i Płyty DVD

Turek, ul. Kączkowskiego 12, tel. 214 11 86

os. Wyzwolenia 1, tel. 278 04 56, czynne 12⁰⁰ – 20⁰⁰

Kupon konkursowy

„Władysław Reymont - twórca i dzieło” - ciąg dalszy

Pytanie 3: Gdzie został pochowany Władysław Reymont?

Odpowiedź:

Imię i nazwisko

adres

Kupon należy dostarczyć do Miejskiej i Powiatowej Biblioteki Publicznej, ul. Piłsudskiego 1 lub do Redakcji „Echo Turku”, ul. 3 Maja 9.

KINO TUR

08-11.12, godz. 17.00, 19.00

KRZYK 3

USA 15

Reż. Wes Craven. Wyk. Nave Andrews, David Arquette, Courteney Cox-Arquette, Patrick Dempsey i inni.

Po sukcesie pierwszej i drugiej części „Krzyku” twórcy pokusili się o nakręcenie „Krzyku 3”. Tym razem główna bohaterka Sidney Prescott, po tragicznych wydarzeniach z przeszłości, ukończyła uniwersytet, zamieszkuje na prowincji, gdzie prowadzi spokojne życie. Do momentu, kiedy na jednym z festiwali filmowych Hollywood, pojawia się tajemniczy morderca w białej masce

Czas projekcji 117 min

15-18.12, godz. 17.00, 19.00

OSTRA JAZDA

USA 15

Reż. Todd Phillips. Wyk. Breckin Meyer, Seann William Scott, Amy Smart, Faye Dunaway, Rachel Blanchard i inni.

Komedia. Josh studiuje w Ithaca, a jego narzeczona mieszka w oddalonym o 1800 mil Austin. Przez pomyłkę zostaje do niej wysłana kasetka wideo zawierająca nieścisłości zdrowienia od Josha, lecz zapis jego wyznań z koleżanką z uniwersytetu. Bohaterka z przyjaciółmi podejmuje desperacki wysiłek z czasem. Musi dotrzeć do Austin wcześniej niż kasetą ...

Czas projekcji 93 min

INFORMATORY

APTEKI – dyżur nocny

02-05.12.2000 – „Medicata” ul. Armii Krajowej 1, tel. 278-44-54

06-08.12.2000 – „Panaceum” ul. Kościuszki 28, tel. 289-17-61

09-15.12.2000 – „VitaFarm” al. Piłsudskiego 1, tel. 278-59-56

Punkty pomocy medycznej

Gabinet zabiegowy: „Medyk”, ul. Armii Krajowej 3, czynny: pn-pt od 8⁰⁰ do 18⁰⁰, sb-nd od 8⁰⁰ do 9⁰⁰ i od 17⁰⁰ do 18⁰⁰, tel. 278 44 73

– „Medicus”, ul. Łąkowa 4, czynny: pn-pt od 8⁰⁰ do 19⁰⁰, sb-nd od 9⁰⁰ do 11⁰⁰ i od 17⁰⁰ do 19⁰⁰, tel. 278 44 40 lub 278 45 50 wew. 278 44 74 (dziecięca)

Poradnia ogólna i dziecięca: „Medyk”, ul. Armii Krajowej 3, czynny: pn-pt od 8⁰⁰ do 18⁰⁰, tel. 278 44 73

– „Medicus”, ul. Łąkowa 4, czynny: pn-pt od 8⁰⁰ do 18⁰⁰, tel. 278 44 40 (ogólna), 278 42 74 (dziecięca)

Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna: ul. Kościuszki, tel. 278 50 73

Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Dobrej, tel. 278 93 00

Pogotowia

Cieplownicze: ul. Wyszyńskiego 10, tel. 278 41 78

Energetyczne: ul. Gómicza, 14 tel. 278 42 73

Gazowe: ul. Polna, 4 tel. 992

Policyjne: ul. Legionów Polskich, tel. 992

Straż Pożarna: tel. 998

Pogotowie Ratunkowe: tel. 999

Kościoły

Parafia Rzymskokatolicka Najświętszego Serca Pana Jezusa

Msze święte: godz. 7.00, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 18.00

Parafia Rzymskokatolicka Świętej Barbary

Msze święte: godz. 8.00, 10.00, 11.30, 13.00, 16.00, 19.00

Parafia p.w. Matki Bożej Fatimskiej

Msze święte: godz. 8.00, 10.00, 12.00

Kościół Ewangelicki, Turek, ul. 3-Maja nabożeństwa w pierwszej i trzeciej niedzieli miesiąca o godz. 15.00

6 grudnia 2000 r.



Redakcja

ul. 3 Maja 9, 62-700 Turek

tel./fax (0-63) 289 18 88

tel. (0-63) 278 53 41

e-mail: echo_turku@turek.net.pl

WYDAWCA: Wydawnictwo Przegląd Koniński sp. z o.o.

REDAKTOR NACZELNY: Andrzej Jarek

REDAGUJE ZESPÓŁ: Anna Zawadka (z-ca redaktora naczelnego), Daria Kopczyk, Andrzej R. Tyczyno, Wiesław Klecha oraz współpracownicy: Zbigniew Bartosik, Katarzyna Czapla, Paweł Grabara, Beata Grzelka, Iwona Kincel, Karol Kurz, Stella Perlich, Karol Szczeciński.

KIEROWNIK DZIAŁU REKLAMY I KOLPORTAŻU:

Piotr Paździor, tel. 0601 758 289

SPECJALIŚCI D/S REKLAMY: Joanna Gawrońska, Daniel Kaciak

BIURO OGŁOSZEŃ: Turek, ul. 3-Maja 9 (1-piętro), tel. 278 53 41

Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i poprawek w nadsyłanych tekstach.

Materiałów nie zamawianych nie zwracamy. Za treść ogłoszeń nie odpowiadamy.

DRUK: Polska Presse sp. z o.o., Oddział Prasa Poznańska, 62-080 Tarnowo Podgórne, ul. Wierzbowa 19

NIP 665-23-66-747, ISSN 1232-1052, INDEX 357596



PRODUKCJA
HANDEL
USŁUGI
SŁUŻBA ZDROWIA

BARAN 21.03 - 20.04

Nowa osoba w Twoim otoczeniu
zaferuje coś, na czym Ci będzie
ciężko. Pełna przygód wyprawa stanie
się rzeczywistością, jeśli będzie to wła-
śnie ta osoba. A że wykluczających się pro-
jektów nie zabraknie, trzeba będzie się
z nimi sprytnie.

BYK 21.04 - 20.05

Miało być nudnie – będzie ciekawie. Miało być ciężko – będzie lekko. Nie demonstrowanie łatwości. Nie demotywowanie. Tylko tak otwarcie, gdy coś nie jest jasne, jakiej myśli. Staraj się widzieć do przodu, bo będzie ich znacznie więcej niż tych, które są teraz. I niech będą trochę gorszych.

BLIŹNIĘTA 21.05 - 21.06

Jesienne smuteczki, ale bez przesady. Kłopotliwa sprawa, zaprzęta Twą uwagę od dłuższego znajdzie pożądane rozwiązanie. Nowa osoba z otoczenia może pomóc Ci się w coś, na co tak naprawiasz ochoty.

RAK 22.06 - 22.07

Dowiesz się o czymś, co Cię dotknie i zaboli. Nie wyciągaj jedynemu z nas wniosku z każdego incydentu daleko idących wniosków. Nie ma potrzeby koncentracji w tych zawodowych, by nie dopuścić do przegranej konkurencji. Pamiętaj: kto się nie przygotowuje, ten lepszy.

LEW 23.07 - 23.08

Podejmuj decyzje z rozważa i spokojem. Nie reaguj gwałtownie rób czegoś, czego później będziesz żałować. Trudno Ci o dystans, bo nie masz doświadczenia, ale tylko odpowiedni dystans pozwoli zobaczyć cały obraz w właściwej skali.

PANNA 24.08 - 23.09

Szczęście się uśmiechnie – przynajmniej to finansowe. W uczuleniach i zamęt coraz większy. Tym bardziej dotkliwy, że były wreszcie dużej stabilizacji. Unikajmy z osobami, za którymi zbytnio nie idziesz.

WAGA 24.09 - 23.10

Twoje działania najbardziej efektywne będą w drugiej połowie dnia. Tam, gdzie do tej pory było porozumienie, teraz wszystko się zmieniło. Skłóconym parom zrobi szczerą rozmowa i obopólne zrozumienie się do błędów.

SKORPION 24.10 - 22.11

Dopuszcz do głosu to, co w Tobie
twórcze, otwarte, niestereotypowe
myśl o swoich brakach, ale ra-
zalechach i je staraj się w kontak-
ludzi wyeksploatować. Skrom-
podkreślanie wad – to coś, co
wyszło z mody.

STRZELEC 23.11 - 21.12

Sumienie gryzie, ale trzeba było myśleć wcześniej. Wciąż się wanie wiesz jak postąpić. Zdajesz sprawę, że Twój sprzeciw, może powołać wszelkie poczynania, ale... W końcu, czego Ty naprawdę chcesz?

KOZIOROŻEC 22.12 - 20.01

chciałoby się coś zmienić, ale tak poważna decyzja naruszała dotychczasowe przyzwyczajenia. Jednak niechęć i niesolidność jakie ostatnio obserwujesz, budzą coraz większe wątpliwości u współpracowników. Coś trzeba wybrać.

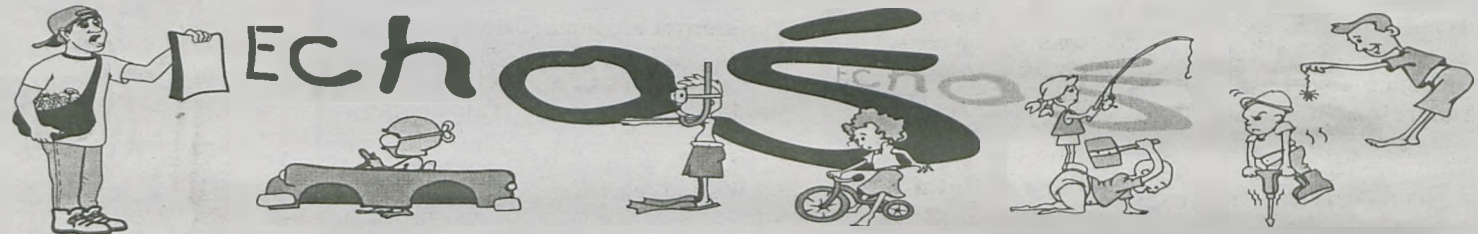
WODNIK 21.01 - 19.02

zbierało się trochę zaległości. Dzięki sprytowi, a po części
wymyślnym splotom wydarzeń, uda Ci
się szybko nadrobić. Masz w sobie
tych samych wibracji. Jeśli liczysz
na miłość, to może zostać z Tobą

RYBY 20.02 – 20.03

Dawno oczekiwane spotkanie może przynieść więcej rozczarowań niż radości. Zrezygnuj więc z wyjazdu w tych dniach. Nie bądź w pracy i uważaj na potrzeby i interesy. Musisz bardzo uważnie pilnować interesów.

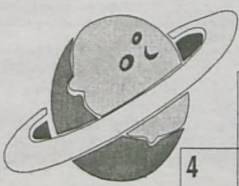
dnia 2000 r.

[illegible]

KRZYŻÓWKA NR 50

Pionowo:

2. Masz ich pięć u każdej ręki
4. Możesz się w nim przejrzeć
6. Np. video lub magnetofonowe
7. Brykający przyjaciel Kubusia Puchatka
10. Zwierze z długą szyją
12. Jeżdżą po nich pociągi
- 



Poziomo:

1. Chodzi po drzewach
i uwielbia banany
3. Zdobyć bramki
5. Do nosa
8. Rosną w nim owocowe
drzewa
9. Czerwona z kolcami
11. Wczesna pora
13. Trudna do znalezienia
w stogu siana
14. Obcina włosy

SKLEPY "OLEŃKA" i "NATALIA"



OLEŃKA: Turek, 650-lecia 8
NATALIA: Turek,
Plac Wojska Polskiego 12

NAGRODA DLA

SEBASTIAN KOLENDA z MARIANOWA

**Talon należy odebrać w ciągu 10 dni
od daty ukazania się gazety**

Nagrodą jest talon do zrealizowania w sklepach "NATALIA" lub "OLEŃKA" który odebrać należy w redakcji "Echo Turku".

Rozwiązania krzyżówek i własne propozycje przesyłajcie pod adres redakcji: 3 Maja 9, 62-700 Turek

**(NADESLANE WŁASNE PROPOZYCJE
KRZYŻÓWEK, REBUSÓW itp.
NIE SĄ NAGRADZANE)**

**Echosia opracowała
Joanna Gawrońska**

Nasze dzieciaki

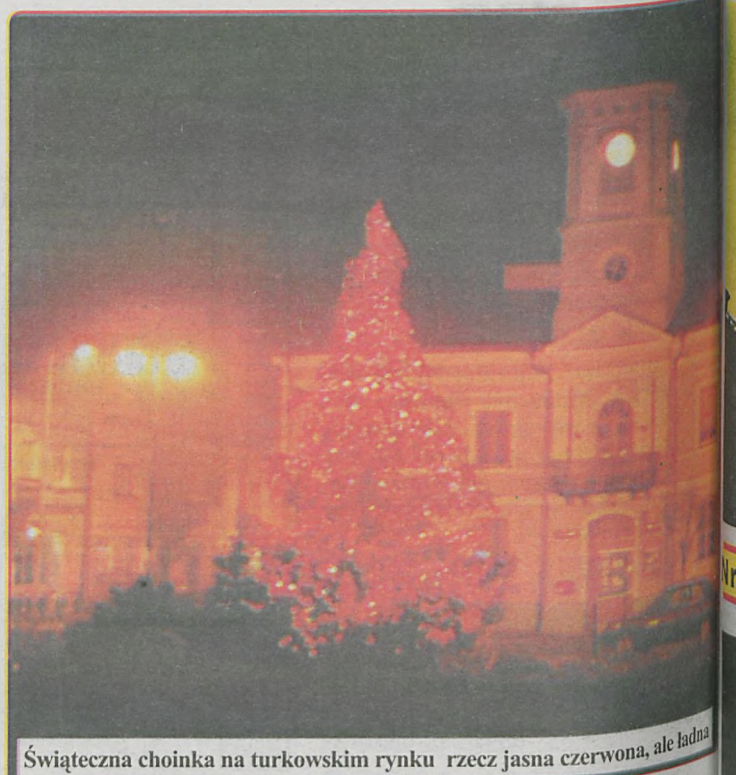


Przedszkole we Władysławowie. Grupa II – 5-latki: Jakub Bałdyka, Karolina Bałdyka, Michał Flis, Kinga Gostyńska, Karolina Kranc, Daria Kuśmerek, Karolina Kwiatkowska, Martyna Olek, Paweł Rembas, Kamila Solecka, Krystian Walczak, Patrycja Wysocka i Michał Żak. Nauczycielka Wacława Dębińska, woźna oddziałowa Grażyna Michalak.

Przedszkole we Władysławowie. Grupa III – 6-latki: Wioletta Andrzejewska, Krzysztof Bartczak, Daniel Berliński, Karolina Brzychcy, Damian Drzewiecki, Michał Gąbka, Agata Grzelak, Paweł Jurek, Bartosz Kacprzak, Maciej Kasprzak, Karol Kotoński, Konrad Krysztoforski, Michał Kujawa, Martyna Majda, Łukasz Patan, Jakub Początek, Arkadiusz Rychter, Dawid Sadyś, Karolina Szymczak, Mateusz Światowski, Kasia Witkowska, Izabela Wojdak, Kasia Zapalowska i Ania Zasada. Nauczycielka Elżbieta Łukaszewska.



Przedszkole we Władysławowie. Grupa IV – 6-latki: Ewa Adamek, Marta Czaja, Edyta Drzewiecka, Adam Janiak, Renata Korczycka, Kinga i Roksana Kołata, Klaudia Kopczyk, Arkadiusz Krych, Daria Krych, Nikola Laskowska, Karolina Lebedzińska, Bartosz Mżywa, Michał Napierała, Patryk Nowak, Renata Nowak, Adrian Nowinowski, Tomasz Pasternak, Karolina Siepka, Justyna Szczecińska, Tomasz Szymański, Anna Szymczak, Patrycja Topolska, Marcin Wojtkowiak. Nauczycielka Elżbieta Sadyś, woźna oddziałowa Hanna Olek.



Świąteczna choinka na turkowskim rynku rzecz jasna czerwona, ale ładna

Lokalne VIP-y i VIP-ki



Ach, co to był za ślub



IWONA KOWALSKA i MACIEJ KUBIAK z Turku. Iwona i Maciej małżeństwo zawarli w sobotę, 25 listopada w kościele NSPJ w Turku. Młodzi są parą od trzech lat. Przyjęcie weselne dla 40 gości zorganizowano w restauracji Westfalia.



MAŁGORZATA FRYDZIŃSKA i IRENEUSZ GRABARA z Turku. Młodzi sakramentalne "Tak" powiedzieli w sobotę, 25 listopada w kościele św. Barbary w Turku. Rodzice Małgorzaty i Ireneusza wesele dla 80 gości zorganizowali w sali bankietowej "Paradiso" przy ul. Komunalnej.

USC informuje

URODZENIA

Bartłomiej Wojtczak, Aleksandra Katarzyna Boczek, Klaudia Wiktoria Śmiglewska, Natalia Krzemionka, Piotr Glapa, Hubert Kropidłowski, Dorian Drzewiecki, Julia Klaudia Chrostek, Sebastian Zagłoba, Monika i Dominika Przybylak, Filip Andrzej Idziak, Dominika Gabriela Adamczyk, Oskar Dariusz Jasiak, Malwina Kwiecjak

ŚLUBY

Brudzew: Teresa Szafoni i Piotr Michalak, Alicja Chwiałkowska i Edward Binkiewicz

ZGONY

Brudzew: Józef Jóźwik
Turek: Edward Majcherek, Józef Kroszczyński, Stanisław Szmura
Władysławów: Henryka Brzychcy, Teodor Ficner, Antoni Mazur

W. Papierska M. Piątek

USŁUGI POGRZEBOWE

Dyżur całonocowy:
tel. (063) 278 41 25
(0601) 87 16 90

TUREK
ul. Legionów Polskich 1/45
oraz ul. Poduchowne 16 w godz. 8.00 - 15.00